

**MEGHÍVÓ**



2019. ÁPRILIS 16. (KEDD)  
10:00 ÓRA  
CSEPEL, RÁKÓCZI TÉR 34.



**MŰSOR:**  
A FACE TEAM AKROBATIKUS SPORTSZÍNHÁZ  
„YOUNGSTERS” KOSÁRLABDA BEMUTATÓJA

**RÁKÓCZI KERT – A CSALÁDOK PARKJA**

**ÜNNEPÉLYES MEGNYITÓ**

**A hely, ami téged vár!**

**ÜNNEPI KÖSZÖNTŐT MOND:**

**BORBÉLY LÉNÁRD**, CSEPEL POLGÁRMESTERE  
**TARLÓS ISTVÁN**, BUDAPEST FŐPOLGÁRMESTERE  
**NOVÁK KATALIN**, CSALÁD- ÉS IFJÚSÁGÜGYÉRT FELELŐS ÁLLAMTITKÁR

**SZERETETTEL VÁRJUK!**

**#HELLOCSALADOKPARKJA**



**Felújított  
udvarok,  
modern játékok,  
teqballpálya**

**6. OLDAL**

**Ifjú tehetségek  
a csepele  
művészeti  
szemlén**

**12. OLDAL**





**HÚSVÉTI  
KÖSZÖNTŐ**

Tisztelt Csepeliek!

Húsvét a keresztények legnagyobb ünnepe, s egyúttal a tavasz köszöntése is. Egyházi és családi ünnep, amelyhez számos népszokás kötődik hazánkban. Hagyományaink őrzése egyszerre erősíti nemzeti identitásunkat és közösségünket, valamint választ is ad a globalizáció kihívásaira. Erkölcsi kötelességünk továbbadni gyermekeinknek azt a kulturális örökséget, melyet elődeink ránk hagytak, hiszen a tradicionális európai kultúra és a keresztény értékek csak így maradhatnak fenn a jövő nemzedékek számára.

Húsvét valódi üzenetét akkor értjük meg igazán, ha az ünnep közeledtével nemcsak beszélünk a szeretetről, hanem az egymás iránti odafigyelés és gondoskodás jegyében segítünk a nehéz sorsúaknak, tettek nélkül ugyanis önbecsapás kereszténységünk. Csepel polgármestereként szívügyemnek tekintem a kerületben élő rászoruló családok és nyugdíjasok boldogulását, így Csepel Önkormányzata az idei esztendőben húsvéti sonkát ajándékoz azoknak, akiknek a leginkább szükségük van rá a kerületben.

Az ünnep üzenete örök és mindannyiunk számára útmutatóul szolgál: megtalálni életünkben és emberi kapcsolatainkban a szeretetet, áldozatot, valamint az egymásért vállalt felelősséget.

Áldott, békés húsvéti ünnepeket kívánok!



*Borbély Lénárd*

**Borbély Lénárd**  
Csepel polgármestere

Térítésmentes védőoltások, ingyenes üdülés gyerekeknek, támogatások

## Testületi ülés

A márciusi testületi ülésen döntés született ingyenes védőoltások nyújtásáról, és a csepeli gyerekek ingyenes balatoni üdültetéséről.

A testületi ülés napirendje előtt **Borbély Lénárd** polgármester köszöntötte **Szilágyi Zsanettet**, aki a XV. Speciális Olimpia Nyári Világjátékokon elért kiemelkedő eredményével öregbítette a kerület jó hírnevét. A speciális olimpiai csapat második legfiatalabb versenyzője 100 és 200 méter gyorsan első lett, a 4x50 méteres gyorsváltó tagjaként pedig ezüstérmet szerzett. A polgármester gratulált a versenyzőnek és felkészítőjének, **Oravecz Évának**, a Magyar Speciális Olimpiai Szövetség úszó szakági vezetőjének.

A képviselők a prevenció és az egészségmegőrzés keretében védőoltások támogatásáról döntöttek. Az önkormányzat a 2019. április elseje után született csepeli gyerekek részére térítésmentesen biztosítja a rotavírus, a hetvenedik életévüket betöltött csepeli lakosoknak pedig a pneumococcus baktérium elleni védőoltást.

A városatyák támogatták, hogy az önkormányzat pályázatot nyújtson be a Közép- és Kelet-európai Történelem és Társadalom Kutatásáért Közalapítvány pályázatára, amely az első világháború történelmi emlékeit őrző emlékművek rendbetételét



Szilágyi Zsanett és Oravecz Éva

célozta meg. A pályázaton elnyert összeget a Szent Imre téren található, **Homonnay Jenő** szobrászművész által 1929-ben készített Magyar feltámadás szobra renoválására fordítanák.

A képviselők döntöttek támogatásokról is. Az önkormányzat 2,5 millió forinttal támogatja a Sótérápium Kft.-t, amely a fenti összegből ezer csepeli nyugdíjas számára biztosít térítésmentesen öt alkalmas sóterápiás bérletet. A képviselők egyhangúlag megszavazták az Aranycsapat Alapítványnak nyújtott 200 ezer forint támogatást is.

Az önkormányzat a tavalyihoz hasonlóan idén is hozzájárul a 8–15 év közötti csepeli gyerekek ingyenes balatoni üdültetéséhez. A polgármester előterjesztésére döntés született arról, hogy az önkormányzat átvállalja a családoktól az Erzsébet-tábor pályázati önköltségét és az útiköltséget is. • Lass

## M0-s: lezárások, dugók

A Nemzeti Infrastruktúra-fejlesztő Zrt. beruházásában, a Strabag Építő Kft. kivitelezésében 2018 júliusától zajlanak az M0-s autópálya déli szektorjának fejlesztései és az azon található hidak felújítási munkái. Jelenleg az M0-s autópálya déli szektorjának fejlesztései és az azon található hidak felújítási munkái. Jelenleg az M0-s autópálya déli szektorjának fejlesztései és az azon található hidak felújítási munkái.

an 2019. augusztus elejéig tartanak majd. Arra kéri a közlekedőket, hogy utazás előtt az Útinform szolgálat weboldalán, a [www.utinform.hu](http://www.utinform.hu)-n keresztül tájékozódhatnak a térség aktuális forgalmi helyzetéről.

**További információk: Magyar Közút Nonprofit Zrt.; e-mail: [kommunikacio@kozut.hu](mailto:kommunikacio@kozut.hu); [www.kozut.hu](http://www.kozut.hu)**

### Levél a BKK vezérigazgatójához

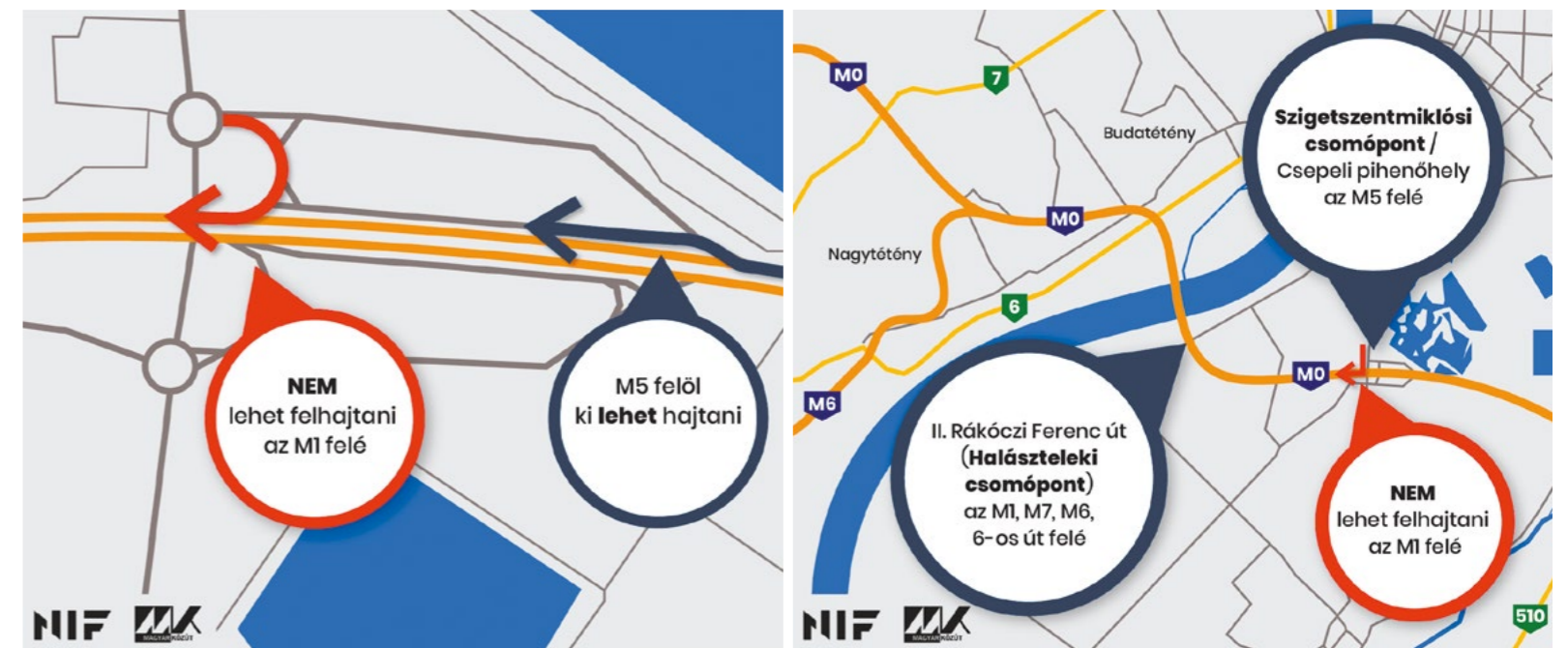
A témához kapcsolódik, hogy Csepel polgármestere levelet is küldött a BKK vezérigazgatójának, melyben a Táncsics Mihály utca tervezett, idej felújításának átütemezést kéri. Ennek okaként leírja, hogy az M0-s déli szektorjának megújítása során a szigetszentmiklósi, majd a halásztelki csomópontot is lezárják. Csepel belvárosában már most óriási káosz és dugók alakultak ki, melyek nagyon hátrányosan érintik a kerületet. S bár a Táncsics Mihály utcának, mint a kerület második legforgalmasabb útjának felújítása régóta időszerű, s 2017 óta engedélyes kiviteli tervekkel rendelkezik, ám azt éppen most, az egész budapesti közlekedést érintő felújítással egy időben nem lenne szerencsés elvégezni. (A munkák a Táncsics Mihály utcában – információk szerint – 2019 júniusától 2020 elejéig tartanának.) „A Budapestet és ezen belül Csepelt érintő M0-s autópálya felújítása kapcsán várható közlekedési torlódásokra tekintettel, a 2019. esztendőben az útfelújítás munkálatainak megkezdését nem tudjuk támogatni, kérem annak átütemezését a 2020-as esztendőre, az M0-s autópálya felújításának befejezését követő időszakra” – írta levelében **Borbély Lénárd** polgármester.

**Borbély Lénárd polgármester az április 2-ai lezárást követően Facebook-oldalán ezt írta:**

„Az M0-s szigetszentmiklósi csomópontjának korlátozásával – hasonlóan a tavaly szeptemberihez – sikerült Csepel közlekedését ismét megbénítani és tönkretenni. Járhatatlan a II. Rákóczi Ferenc út, ahol a buszok 1,5–2 órás csúszást szenvednek, az autósok szintén. A forgalom irányításában a rendőrség segítségét kérem, a beruházást és a felújítást irányítóktól pedig azt, hogy az új M0-s felhajtó megépítéséig ne zárjanak le további részeket, mert Csepel ezt a terhelést nem bírja el! Már a beruházás elején jeleztük az aggályainkat, de ezt nem vették figyelembe. Az itt élő 73 ezer emberrel ezt nem lehet csinálni, de nem csak mi szenvedünk, a teljes Csepel-sziget is.

A gerincút utolsó két szakaszának tervezése zajlik, de ha már most kész lenne a teljes út, az sem oldaná meg ezt a helyzetet.

A beruházás és az új csomópont megépítése hosszú távon nagy segítség lesz a forgalom számára és az itt élőknek is, ez nem vitás, de a mostani helyzet elviselhetetlen, ezért valamit lépnie kell az illetékeseknek!”





# Európai Parlamenti Választás 2019



A következő hetekben igyekszünk nyomon követni az Európai Parlament választási kampányát. Azt kérjük a választásokon induló pártoktól, hogy rendezvényeikről küldjenek tájékoztatást lapunk számára, hogy azokról hírt adhassunk.

## Orbán Viktor programot hirdetett a bevándorlás megállításáért

Hétpontos programot hirdetett sajtótájékoztatóján a tömeges, illegális bevándorlás megállításáért Orbán Viktor. Magyarország miniszterelnöke szerint ez az uniós választás lesz az eddigi legfontosabb, mivel gyakorlatilag eldönti Európa jövőbeni sorsát is.

Orbán Viktor szerint a migráció kezelését el kell venni a brüsszeli bürokráciától, és vissza kell adni a nemzeti kormányoknak. Az eddigi, uniós kötelező betelepítési tervekkel szemben a Fidesz azt szeretné, hogy egyetlen országot se lehessen migránsok tömeges befogadására kötelezni, és senkit ne engedjenek be az Európai Unió területére érvényes igazolvány, dokumentumok nélkül.

Óriási felháborodást keltett, hogy a Magyarországon terrorizmus gyanújával elfogott Hassan F. szír menedékkérő is kapott brüsszeli migránskártyát. Az Európai Bizottság ennek ellenére azt állítja, hogy ezek a név nélküli migránskártyák nem veszélyesek. Ezért a Fidesz programjába is bekerült a migránskártyák és migránsvízumok megszüntetése. Emellett a kormánypárt azt is szeretné elérni, hogy Brüsszel ne adjon több pénzt Soros György bevándorlást segítő szervezeteinek, ehelyett térítsék meg a tagállamok határvédelmi költségeit.

Miután a kereszténység vált a világ leginkább üldözött vallásává, a Fidesz uniós programjának fontos pontja lett,

hogy Európában senkit ne érhesen hátrányos megkülönböztetés azért, mert kereszténynek vallja magát. Ezen túl a kormányzó párt azt is szeretné elérni, hogy a tömeges illegális bevándorlás megfékezése érdekében bevándorlást ellenzők legyenek az uniós intézmények élén.

A miniszterelnök szavai szerint ezek azok a pontok, amelyek a legszükségesebbek a bevándorlás megállításához és a keresztény kultúra megőrzéséhez. Kérte egyúttal a választókat, hogy aláírásukkal támogassák ezt a programot. Hangsúlyozta: a brüsszeli elit hatalmi törekvéseit meg kell fékezni, a bevándorlást meg kell állítani.

Az EP-választáson keresztény civilizációnk léte a tét – mondta, kifejtve: el fog dőlni, hogy bevándorlaspárti vagy bevándorlásellenes vezetői lesznek-e az EU-nak; Európa marad-e az európaiaké vagy átadjuk a helyet egy más civilizációból érkező tömegnek; megvédjük-e a keresztény, európai kultúránkat vagy átadjuk a terepet a multikulturalizmusnak.

A miniszterelnök kitért az Európai Néppárt (EPP) és a Fidesz viszonyára is, amit úgy kommentált: „A mi jövőnkről mi döntünk, és nem az Európai Néppárt.” A választás után meglátják – folytatta –, merre fordul az EPP, most azonban úgy tűnik, balra, liberális irányba, liberális európai birodalomépítés és a bevándorlók Európájának irányába fordul. Ha erre fordul, biztosak lehetnek benne, hogy a Fidesz nem fogja követni – biztosította hallgatóságát. A Fidesz Európai parlamenti listáját Trócsányi László vezeti.



fotó: MTI

## Fórum a művelődési házban

Tájékoztatjuk olvasóinkat, hogy a Radnóti Miklós Művelődési Házban (1214 Budapest, Vénusz utca 2.) dr. Benkő Tibor honvédelmi miniszter tart előadást 2019. április 29-én, hétfőn, 18.00 órakor „Nekünk Brüsszelben is Magyarország az első!” címmel. Minden érdeklődőt várnak.

## Brüsszelt választaná fővárosnak a Demokratikus Koalíció

A Demokratikus Koalíció (DK) európai parlamenti listáját Dobrev Klára – Gyurcsány Ferenc pártelnök felesége – vezeti. A párt az Európai Egyesült Államok megteremtését tűzi ki célul. Ez esetben a tagállamok elveszítenék a jelenlegi önállóságuk és függetlenségük nagy részét. Budapest helyett Brüsszelben hoznák meg a döntéseket, a belpolitika alakítása maradna valamilyen szinten a tagállamok kezében. Ez hasonló ahhoz a rendszerhez, ahogy az az USA is működik. A DK szerint kizárólag az Európai

Egyesült Államok – és a döntések Brüsszelbe delegálása – a garancia az európai életre.

Az LMP markáns zöldprogramot hirdetett. Vágó Gábor listavezető szerint a klímaváltozás ránk rúgta az ajtót. „A klímaváltozás ott van az apadó Dunában, az emelkedő zöldség- és gyümölcsárakban, ott van a poloskainvázióban” – mondta, hozzátéve: fel kell készíteni a társadalmat az emberek és főleg az óriásvállalatok kapzsiságának következményeire. A dolgozóknak az LMP szerint ugyanazért

a munkáért ugyanazt a bért kell kapniuk, mint Németországban, és ugyanolyan környezetvédelmi szabályoknak kell védeniük az itt élőket.

Haza, Szeretet, Európa! – címmel hirdette meg a programját az MSZP, amely a jók és a gonoszok harcaként mutatja be az uniós parlament tagjainak választását. Az MSZP szerint a Fidesz a gonoszok, az Európa-ellenes erők egyike, amiért – főként a migrációs politikában – alapvető változtatásokat akar az Európai Parlamentben. A Momentum „Ne adjuk a jö-

vönket!” címmel mutatta be a programját. A 2019-es európai parlamenti választás téje szerintük az, hogy egy kicsi, gyenge és széthúzó Európában, vagy egy nagy, erős és összetartó Európában képzeljük el hazánk jövőjét. „Mi a Momentumnál egy erős Magyarország és erős Európa pártján állunk – mert Európa mi vagyunk” – írják.

A Jobbik „Biztonságos Európát, Szabad Magyarországot!” – címmel hirdette meg programját. A Jobbik célja egy igazságos, szolidáris, keresztény értékeken alapuló Európai Unió, és egy szabad, szociális és versenyképes Magyarország megteremtése – emelte ki Gyöngyösi Márton, a párt listavezetője.

## Elkezdődött az aláírásgyűjtés



Thürmer Gyula Csepelen tartott sajtótájékoztatót. A Munkáspárt szerint Európa válságban van: nem a bankok érdekeit szolgáló milliárdosoknak, hanem a munkásoknak kell eldönteniük a kontinens jövőjét.



Budapest 17. választókerületében már az első napokban szép számmal gyűltek az aláírások Orbán Viktor európai uniós programjához. „Köszönöm a polgárok támogatását, az önkéntes segítők munkáját! Hajrá Magyarország! Hajrá Csepel! Hajrá Soroksár!” – írta Németh Szilárd parlamenti államtitkár közösségi oldalán.

# Felújított udvarok, modern játékok, teqballpálya

Átadták a Nagy Imre Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola felújított udvarát, valamint az intézményi tömbben működő Mesevár Tagóvoda és Tipegő Bölcsőde játszóudvarát. A korszerűsítések nyomán XXI. századi színvonalon sportolhatnak, játszhatnak a gyerekek. Az eseményen részt vett Borbély Lénárd polgármester, Ábel Attila és Morovik Attila alpolgármester, Pintér József Gáborné önkormányzati képviselő, a Dél-pesti Tankerületi Központ vezetői, valamint a Diák-sport Szövetség vezetői.

„A Csepeli Gyermeksziget Program keretében 2014–2019 között valameny-nyi óvoda és bölcsőde udvara megújul” – hangsúlyozta köszöntőjében **Borbély Lénárd** polgármester. „Az elmúlt években saját erőforrásból félmilliárd forintot

költöttünk évente az óvodák és bölcsődék felújítására, a kertek rendbetételére, modernizálására. Ugyanakkor 2020-tól évente félmilliárd forintból újítanánk fel két-két iskolát. Együttal hozzátette, örömteli, hogy a rekonstrukciónak köszönhetően hatvan-nyolcvan éves intézmények szépülnek meg, ám sajnálatos, hogy az alig negyvenéves, jó állapotú Görgey iskolát le kell bontani. Az épületet 2003-ban az önkormányzat bezáratta, lakópark beruházás céljára értékesítette, majd hajléktalanok tanyájává tette.” **Az iskola bontása elkezdődött és megtörtént az épület anyagmintájának hivatalos, akkreditált vizsgálata. Ez megállapította, hogy a külső burkolat nem tartalmaz azbesztet, így a bontás még biztonságosabb.**

Az átfogó iskolafelújítási program az udvarok modernizálása mellett a köz-



## Jelentős beruházás



fotó: Tóth Beáta

**Pintér József Gáborné**, a körzet önkormányzati képviselője az intézmény udvarának felújítása kapcsán lapunknak elmondta: „Ez is egy jelentős beruházás Csepel életében. A Nagy Imre Általános és Művészeti Iskolát az 1980-as évek elején adták át. Az iskola épületét néhány évvel ezelőtt már felújították. Bár korábban is készültek az udvarra vonatkozó felújítási tervek, de ezek sajnos nem valósultak meg, így fontossá vált, hogy folyamatos karbantartással, kisebb helyreállításokkal az iskolaudvar állapotát javítsuk. Az iskolaudvar mégis a negyven évvel ezelőtti állapotokat idézte. A műfüves futballpálya megépítése is előmozdította – ami a kontrasztot még jobban megmutatta – az udvar komplex felújítását. Az elmúlt években az óvodák, bölcsődék udvarai újultak meg, most az iskolák udvarai érettek meg a felújításra. A korszerűsítések sok munkát igényeltek az önkormányzattól és a beruházótól egyaránt, de nagyon örülök, hogy megvalósulhattak. Ugyanakkor büszke vagyok arra is, hogy körzetünkben több óvoda és udvara és szinte valamennyi játszótér is megújult.”

üzemi rendszer, az elektromos hálózatok, a mosdók és a tanári helyiségek felújítását is magába foglalja. A Nagy Imre Általános Iskola új udvarának átadása kapcsán ugyanakkor a polgármester kiemelte, néhány hónapja már átadtak itt

egy 15x25 méteres műfüves focipályát. A felújítási programok Csepel megújítását szolgálják, a mostani beruházások összköltsége 260 millió forint volt.

## A felújítások számokban

Az iskolaudvar felújításának, korszerűsítésének köszönhetően többek között megújultak a kerítéslábazatok, kapukat, automata öntözőrendszert építettek ki. 1160 négyzetméter térkő burkolatot, 11 új padot helyeztek ki. A gyerekek több új, modern játékot is birtokba vehettek. Többek között: trambulint, kombinált mászóvárat, kötélmászókat, fészekhíntát. A szabványoknak megfelelő ütécscillapító gumi és homokburkolatot alakítottak ki. Ugyanakkor árnyékoló



fotó: GM



napvitorlás homokozót is létesítettek. 790 négyzetméteren gyepesítettek, 27

fát, 116 négyzetméteren cserjéket ültettek. Az udvar egy modern a teqball-

pályájával is bővült. A felújítás összege meghaladta a kilencvenmillió forintot.

A **Mesevár Tagóvoda** udvarán 118 millió forint értékű beruházás történt. Térkő és gumiburkolatot helyeztek le, új zuhanyzók, padok, ivókutak, kerti tárolók kerültek kihelyezésre. Automata öntözőrendszert építettek ki, nyolc új játszóeszközt, mezítlás tanösvényt, hat napvitorlás árnyékolót, két páraput, műfüves focipályát létesítettek. 2300 négyzetméteren gyepesítés történt.

A **Tipegő Bölcsődében** a beruházás összege elérte az 52 millió forintot. Itt többek között automata öntözőrendszert, mezítlás tanösvényt alakítottak ki, öt új játszóeszközt, új padokat, hulladékgyűjtőket helyeztek ki, ugyanakkor 1200 négyzetméteren gyepesítés történt. •PE

## Folytatódnak az iskolabejárások

**Borbély Lénárd** közösségi oldalán számolt be arról, hogy a Nagy Imre és a Herman Ottó Általános Iskola felmérésével folytatták az iskolák bejárását. Ahogy korábban is írtuk, 2020-tól a Csepeli Gyermeksziget Program keretében az összes kerületi iskola is megújul. „Az 1942-ben épült

iskola korához képest jó állapotban van (többek között ez a pedagógusok odafigyelésének is köszönhető), de itt is lesz munkánk bőven” – írta a polgármester a Hermanban tett látogatása után.



A Herman iskolában

## Kétéves a Salak utcai Metrans konténerterminál Stabil vállalat, biztos munkahelyek Csepelen

Ezekben a hetekben volt két éve, hogy Csepelen, Salak utcai új konténerterminálján megkezdte próbaüzemét a Metrans, majd néhány hónappal később hivatalosan is megnyitotta kapuit a létesítmény. Mit hozott ez az időszak a vállalatnak, és milyen előnyökkel jár mindez Csepel és az itt élő munkavállalók számára? Erről kérdeztük Nagy Lászlót, a Metrans Konténer Kft. ügyvezetőjét.

**Mi történt az elmúlt két évben a Metrans és a csepeli konténerterminál háza táján?**

A Metrans-csoport vezetésében egyöntetűen nagyon örülünk és büszkék vagyunk rá, hogy vállalatunk tizedik európai konténerterminálját itt, Csepelen, a Salak utcában nyitottuk meg, ahol igazi új otthonra találtunk. Az eddigi eredmények kedvezőek és az új álláshelyek többségét is sikerült kiváló szakemberekkel betöltenünk, sőt már meg is haladtuk a tervezett létszámot.

**Milyen munkát végeznek pontosan a konténerterminálon?**

A Metrans feladata, hogy különböző vállalatok konténeres küldeményeit segítsünk célba juttatni. Európa különböző kikötőiből vasúti szerelvényeken érkeznek hozzánk az áruval teli konténerok, melyeket a csepeli terminálon a legmodernebb technikával ellátott nagy teljesítményű, környezetbarát bakdaruk és mobil rakodógépek segítségével kamionokra átrakunk. A kamionok azután célba juttatják az árut az ország minden részébe. Ez a legjellemzőbb munkafolyamat, amit végzünk, de fordított irányban is működik ugyanez.

**Maguk a vonatok és a kamionok is a Metranshoz tartoznak?**

A Metrans egy nemzetközi vállalat-csoport része, alapvetően vasúti operátorok vagyunk. Saját mozdonyaink, saját vasúti kocsijaink vannak, ezekkel



Elektromos bakdarukkal végzik a vasúti konténerok átrakását a Metrans Salak utcai terminálján

szállítjuk Európán át a megrendelőink által ránk bízott konténereket. Vasúti szerelvényeink a nagy európai tengeri hajókikötők és saját vasúti termináljaink között közlekednek. A csepelihez hasonló konténerterminált Európa több városában is működtetünk. A kamionos szállítási feladatokat tőlünk független, külső fuvarozó cégek végzik.

**Az indulást megelőzően voltak, akik aggódtak, mert nem tudták pontosan, milyen tevékenységet, milyen árukat hoz Csepelre a Metrans. Sikerült-e megnyugtatni mára mindenkit?**

Természetes, hogy minden új dolog kérdéseket vet fel az emberekben, és ezeket fontos megválaszolni. Voltak olyanok, akik attól tartottak, hogy a nálunk megforduló áruk esetleg kockázatosak lehetnek, de mára teljesen egyértelmű nekik is, hogy ilyenről szó sincs. A vonaton vagy kamionon ide érkező és innen távozó áruk pont ugyanolyan termékeket tartalmaznak, mint amelyek bárhol másutt a közúti-vasúti forgalomban fellelhetők.

**Milyen az együttműködésük a kerülettel?**

A Metrans számára Csepel különösen fontos és nagyon kedves hely-

szín. Régi múltra visszatekintő ipari hagyományok, kiváló szakemberállomány jellemzi a kerületet. Korrektek szakmai kapcsolatban, az itt élő emberek érdekeit figyelembe véve tudunk a kerülettel együtt dolgozni.

**Köztudottan elég nagy a munkaerő iránti kereslet az országban. Mit tud kínálni a Metrans a csepeli munkavállalók számára?**

Az elmúlt időszakban több mint kétszáz dolgozót vettünk fel a Metrans Salak utcai termináljára, akiknek jelentős része csepeli. Ők az otthonukhoz közel, egy hosszú távon megbízható, a munkavállalókra odafigyelő és róluk gondoskodó, versenyképes jövedelmet kínáló munkahelyen dolgozhatnak. Kollégáinknak igyekszünk a legjobb munkakörülményeket, a tanulás és a fejlődés lehetőségét biztosítani.

**Van még szabad munkalehetőség önöknél a kerületiek számára?**

Új feladatok, új pozíciók mindig vannak, ezért továbbra is örömmel fogadjuk a csepeliek jelentkezését. A szabad álláshelyeket a [www.metrans.hu](http://www.metrans.hu) oldalon és az [allas.csepel.hu](http://allas.csepel.hu) kerületi állásportálon is folyamatosan meghirdetjük a csepeliek számára.

## Kamerák a társasházakon

Kamerarendszer kiépítésének pályázati lehetőségéről rendeztek tájékoztató fórumot. Ennek lényege, hogy azok a csepeli társasházak vagy lakásszövetkezetek, amelyek több mint négy lakással rendelkeznek, kamerarendszer kiépítésére pályázhatnak kedvezményesen a Csepeli Városfejlesztési Kft.-nél. A csepeli önkormányzat nyolcvanszázalékos önrésszel támogatja a beruházást, amennyiben az érintett lakók vállalják a maradék húsz százalék kifizetését.

**Borbély Lénárd** polgármester hangsúlyozta, a mostani pályázati felhívás célja a közbiztonság és a vagyonbiztonság további javítása a kerületben. „Az önkormányzatnak 18 millió 796 ezer forint keretösszeg áll rendelkezésére, hogy az általa vállalt nyolcvanszázalékos önrészt kifizesse, de igény esetén ez

az összeget megemelnék. Az önkormányzat pályázat útján választja ki a beruházókat” – tette hozzá.

**Szilágyi Sándor**, a kerület rendőrkapitánya arról beszélt, hogy a társasházak lépcsőházaiban akkor helyezhetőek el kamerák, ha a lakók kétharmada hozzájárul. Ezek a kamerák közterületet nem figyelhetnek meg. Kérdésekkel az e-mail címén fordulhatnak hozzá, illetve rendőr kollégáikhoz: [szilagyi.sandor@budapest.police.hu](mailto:szilagyi.sandor@budapest.police.hu).

**Süle László**, a Csepeli Városfejlesztési Kft. ügyvezető igazgatója további részletekkel szolgált. **A pályázónak biztosítania kell a 20 százalékos önrészt, amelynek mértéke 1-2 bejárat esetén legfeljebb 100 ezer, 3-4 bejárat esetén maximum 150 ezer, 5 vagy ennél több bejárat esetén maximum 200 ezer forint lenne.** A kamerarendszer a pályázó tulajdonába és üzemeltetésébe kerül. Fontos, hogy a pályázó érvényes közgyűlési döntéssel rendelkezzen arról, hogy a lakók kétharmada élni kíván a lehetőséggel.

Teljes cikk:



• Csarnai Attila

### Hová adható be a pályázat?

A pályázatokat papíron és elektronikus úton is eljuttathatják a Csepeli Városfejlesztési Kft. székhelyére. Címük: 1211 II. Rákóczi Ferenc út 88–92. A borítékra írják rá: „Pályázat kamerarendszer kiépítésére – 2019”, e-mail címük, ahová az érintettek a további kérdéseiket is elküldhetik: [vaf@varosfejleszt21.eu](mailto:vaf@varosfejleszt21.eu).

A kivitelezési munkákat a Csepeli Városfejlesztési Kft. közreműködésével a pályázóknak a húszszázalékos önrész átutalását követő 15 napon belül kezdik el.

## INGYENES VIRÁGPALÁNTA AKCIÓ



**JELENTKEZZEN ÖN IS!**



**TISZTELT CSEPELIEK!**

A nagy sikerre tekintettel, a Csepeli Zöld Sziget Program keretében idén is meghirdetjük **ingyenes virágosítási programunkat**. Célunk az, hogy a lakóhelyük szépítéséért és Csepelért tenni akaró kerületi lakóknak **ezzel az ingyenes lehetőséggel is segítsünk!**

**Jelentkezzen Ön is ingyenes virágpalántáért!**  
Csepel az otthonunk, tegyünk érte közösen!

*Borbély Lénárd*  
**Borbély Lénárd**  
Csepel polgármestere



### TUDNIVALÓK:

Virágágyások beültetésére lakcímenként (társasházaknál lépcsőházként) **átlag 40 db egyéni virágot ajánl fel Csepel Önkormányzata**. Társasházak esetén a be nem kerített előkert, a bejáratok melletti terület vagy a járda melletti zóldsáv, kertes házak esetén az ingatlan előtti járda és az úttest közötti zóldsáv használható. A növények elültetéséről és későbbi ápolásáról a jelentkezőknek kell gondoskodniuk!

### HOGYAN LEHET JELENTKEZNI?

A jelentkezési lap a **Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. ügyfélszolgálati irodájának** 1-es ablakánál kérhető, vagy letölthető a [www.csepel.hu](http://www.csepel.hu) és [www.varosgazda.eu](http://www.varosgazda.eu) weboldalakról. **A benyújtás módjai: postán** (Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. 1215 Budapest, Katona József u. 62-64.), személyesen az ügyfélszolgálati irodán, vagy a [viragoscsepelert@varosgazda.eu](mailto:viragoscsepelert@varosgazda.eu) e-mail címen.

### MEDDIG LEHET JELENTKEZNI?

A jelentkezési lapok benyújtásának határideje: **2019. április 30.**

### KI VEHETI ÁT A VIRÁGPALÁNTÁKAT?

Társasházak esetében a lakóközösség nevében eljáró **közös képviselő** (cégszerű aláírással), kertes házak esetében az adott címre érvényes lakcímkártyával rendelkező **csepeli lakos** jelentkezését várjuk. A növények átvételére a jelentkező meghatalmazást állíthat ki. A növények átvételkor kérjük, a **személyi igazolványukat és lakcímkártyájukat, szükség esetén meghatalmazásukat** is hozzák magukkal!

### MIKOR ÉS HOL VEHETŐK ÁT A VIRÁGPALÁNTÁK?

A növények átvehetőek **2019. május 10-én, pénteken, 7-18 óra között** a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt.-nél (**1215 Budapest, Katona József u. 62-64.**, a Kassai utca felőli dolgozó parkolóban).

### BŐVEBB INFORMÁCIÓ ÉS FELVILÁGOSÍTÁS:

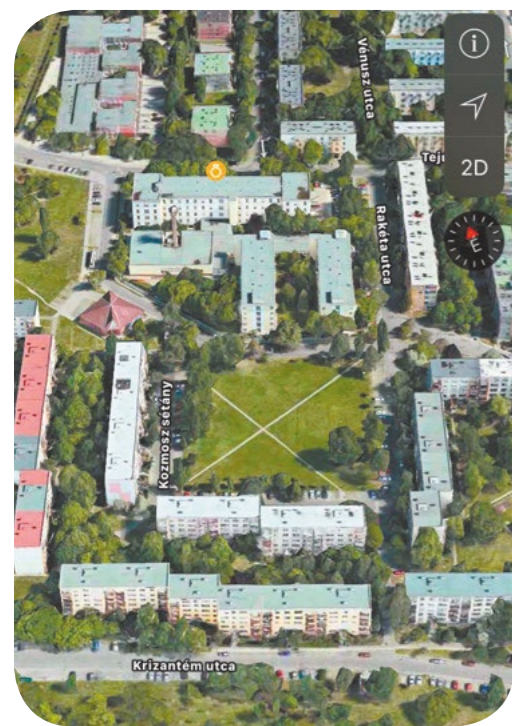
**Erdeiné Schuch Beáta** zöldterületi asszisztens  
1/277-7856, 30/698-5921, [erdeine.beata@varosgazda.eu](mailto:erdeine.beata@varosgazda.eu)

# Kozmosz sétány: milyen fejlesztések várhatók?

Borbély Lénárd polgármester közösségi oldalán tette közzé az alábbi bejegyzést.

„Tisztelt Lakosok, Érdeklődők!

Többen jelezték, hogy érdeklődnek a Kozmosz sétányon levő zöldterülettel kapcsolatos elképzelésekről, ezért a rendelkezésre álló információkat szeretném megosztani mindenkiel. Fontos, hogy beruházás jelenleg is tervezés alatt van,



ezért sem volt korábban lakossági tájékoztatás! A terület a Fővárosi Önkormányzat tulajdona, amelyet kormányzati együttműködés keretében a főváros szeretne méltó közparkká alakítani és átadni a csepelieknek, a pihenni és mozogni vágyóknak, minden ott lakónak. A park kialakításának célja, hogy aktív kapcsolódási lehetőséget biztosítson minden korosztálynak.

Az elmúlt időszakban az ott lévő fákat gyökerestől emelte ki a fővárosi kertészeti vállalata, a Főkert Zrt. Ezek a fák áttelepítésre kerültek más csepeli helyszínre. Erre azért volt szükség, mert csak ebben az időszakban lehet ezt megtenni; az időjárás gyorsan tavasziasra fordult, ami cselekvési kényszer elé állította a Főkert szakembereit.

A készülő tervek szerint a park része lesz egy futókör, fitnesszter (hét kültéri fitnesszeszközzel és street workout eszközzel), egy gumiburkolattal védett játszótér, a megfelelő kiszolgálóegységekkel (illemhely) felszerelve, mindezt egy többszintes növényállománnyal, virágos felületekkel ellátott pihenőparki környezetben. Kihelyezésre kerülne továbbá sakkasztal és pingpongasztal is. Helyet kapna egy 15x28 méter játéktérrel ren-

delkező, öntött gumiburkolatos, többfunkciós zárt sportpálya, amelyet egy négy méter magas hangtompított kerítés venne körül. A közelében pihenőtér jönne létre padokkal, kerékpártárolóval, ennek közelében kapna helyet a közterületi illemhely, pelenkázóval. A fejlesztés keretében ivókút és „okososzlop” kerülne ki, amely a park egész területére sugároz wifi jelet, ugyanez egy kijelzőn keresztül az UV sugárzás erősségéről is ad információt. A park látogatásának, használatának élményét javítva, zárható bokszzal rendelkező padot is terveznek a fitnesszeszközök közelében. Ezek az ülőfelületek a modern kor minden elvárásának megfelelően, számkóddal zárhatók, elektromos hálózathoz aljzatokkal, USB bemenetekkel rendelkeznek.

A beruházást a kormány támogatásával, a fővárosi kertészeti vállalata, a Főkert Zrt. végzi, munkájukat önkormányzatunk támogatja, és személyesen én is, hiszen egy értékes, magas színvonalú parkkal gazdagodhatunk a főváros és a kormány segítségével. A projekt tervezésének és megvalósításának következő fázisában a lakóknak bemutatásra kerülnek a tervek, és szervezett keretek között lehetőség lesz egyeztetni a lakossági igényeket olyan témákban is, mint a kivitelezés alatti elkerítés, vagy a park használatának rendje. Számít a beruházó és a kerület is a lakosság aktív részvételére, hiszen a célunk, hogy Csepel olyan értékkel gazdagodjon, amit minden csepeli magáénak érez.”

## Sikkasztás miatt ítélték el a Petz Ferenc utcai közös képviselőt

Sikkasztás bűncselekménye miatt elítélték a Petz Ferenc utca 24–28. szám alatti társasház korábbi közös képviselőjét. A bíróság indoklása szerint folytatólagosan és üzletszerűen követte el a bűncselekményt. A férfit két év, börtönben töltendő szabadságvesztésre ítélték, amelyet három év próbaidőre felfüggesztettek. A bíróság arról is rendelkezett, hogy fizesse vissza a társasháznak 16338000

forintot. Az ítélet ellen az ügyészség jelentett be fellebbezést a büntetés súlyosbítása érdekében. Ezt azzal indokolták, hogy a bűncselekmény tárgyi súlya, az elkövető társadalomra való veszélyessége miatt végrehajtandó szabadságvesztést tartanak igazságosnak.

A férfi, aki huszonegy évig volt közös képviselő, a Csepel.info hírblog infor-

mációi szerint az évek során megkerülhetetlenné vált a társasházban.

A lakók tehetetlenek voltak az akaratával szemben. Többször próbálták feljelenteni, de sikertelenül. Az MSZP–DK segítőként aktívan részt vett a politikában, érinthetetlennek tűnt. Utoljára **Takács Mónika** MSZP-s politikus kampányában vett részt, aki idén az MSZP és a DK polgármesterjelöltjeként indul a választáson. Végül a Csepeli Városgazda tett feljelentést ellene, ez alapján elítélték el. • TK

## Nyitva a Kalózhajós játszótér

Április elsejétől ismét várja a látogatókat Budapest egyik legszebb és legnépszerűbb játszótere, a Kalózhajós játszótér! A nyitvatartás a következőképp alakul: hétfőn 15-től 20.30-ig (minden hétfői napon 8-tól 15 óráig karbantartás miatt zárva tart a park), míg keddtől vasárnapig 8 és 20.30 között lehet csúszdázni, hintázni, játszani.



fotó: Tóth Beáta

## Vészhelyzet esetén

Háromnapos elsősegély-tanfolyam tartottak márciusban a csepeli tagóvoda számára. A résztvevők húszfős kiscsoportokban sajátíthatták el az újraélesztés technikáit. A programnak a Bóbita Tagóvoda adott otthont. A kurzust az Országos Mentőszolgálat dolgozói **Kiss Dezső** és **Major János** tartották.

Az elsősegélynyújtó tanfolyamot a Csepeli Csodakút Egyesített Óvoda vezetősége kezdeményezte – tájékoztatta lapunkat **Hirholczné Faragó Tünde** intézményvezető. „Ebben a nevelési évben sajnos kétszer is előfordult, hogy kollégánk ros-

szul lett, életük a jelenlévők hozzáértésén, lélekjelenlétén múlt. Ekkor merült fel a gondolat, hogy hasznos lenne egy olyan elsősegélynyújtó képzést szervezni, ahol bemutatják a gyermek és felnőtt újraélesztés alapjait, megismertetik a résztvevőkkel a félautomata defibrillátor alkalmazását. A legfőbb cél, hogy vészhelyzetben segítséget tudjunk nyújtani, késleltessük az esetleges állapotromlást, megelőzzük a nagyobb bajt.”



fotó: GM

A TAVALI NAGY SIKERRE VALÓ TEKINTETTEL A PROGRAM 2019-BEN IS FOLYTATÓDIK!

# CSALÁDI HAJÓKIRÁNDULÁSOK

## CSEPELIEKNEK

INGYENES

HAJÓZZANAK VELÜNK!





Tisztelt Csepeli Családok!

Szeretettel meghívjuk Önöket a Csepeli Önkormányzat dunai hajókirándulásaira! A teljes körű vendéglátás mellett, a felnőtteket számtalan színes élmény és felejthetetlen panoráma, a legkisebbeket arcfestés, interaktív gyerekkoncert, kézműves-foglalkozás és sok vidám meglepetés várja!

Jelentkezés és információ: [csaladihajokirandulas@csepelivaroskep.hu](mailto:csaladihajokirandulas@csepelivaroskep.hu)  
A kirándulásokra csepeli lakcímkártyával rendelkező családokat várunk: 3-11 év közötti gyermekekkel, legfeljebb két felnőtt kíséretében (szülők, illetve szülő és nagyszülő)

*Borbély Lénárd*  
Borbély Lénárd  
Csepel polgármestere

HAJÓKIRÁNDULÁS DÁTUMA	JELENTKEZÉSI HATÁRIDŐ
2019. ÁPRILIS 27.	2019. ÁPRILIS 12.
2019. MÁJUS 18.	2019. MÁJUS 3.
2019. AUGUSZTUS 24.	2019. AUGUSZTUS 9.
2019. SZEPTEMBER 8.	2019. AUGUSZTUS 23.





# Ifjú tehetségek a művészeti szemlén

Összesen 686 diák mutatta be produkcióját a Budapesten is egyedülálló, hagyományos rendezvénysorozaton március 19–29. között. A szemle megnyitójának és díjátadó ünnepségének második éve adott otthont a Fasang Árpád Zenei Alapfokú Művészeti Iskola.

A rendezvénysorozat hat művészeti ágának kilenc versenynapját támogató önkormányzat képviselőjében **Borbély Lénárd** polgármester, a Dél-pesti Tankerületi Központ nevében pedig **Tóth János** tankerületi igazgató gratulált és adott át díjakat.

A fővárosban Csepel az egyetlen kerület, ahol több művészeti ágban rendeznek szemlét a tanulóknak, a városvezetés több éve kiemelt figyelmet fordít az ifjú tehetségek felkarolására. A verseny koordinálását a Csepeli Városkép és a Szabó Magda Közösségi Tér dolgozói segítették. A tavalyihoz hasonlóan a kiválóan teljesítők jutalmul színházbejáráson vehetnek részt a Nemzeti Színházban.

**Kiemelt aranyat nyertek:** Szóló és csoportos ének: **Tóth Rebeka; Lakatos Míra** (Nagy Imre iskola. Felkészítő: **Tuboly-Büki Gabriella**); **Gazdag Emma, Pintér Janka duó; Lajtos Janka** (Mátyás iskola. Felkészítő: **Kissné Katona Mária**); **Agócs Péter, Bósz Mirkó, Tóth Szilvia, Hajdó Liza, Schreiner Vita, Szöllőssy Vágó Emese, Búzasi Panna** kiségyüttese (Eötvös iskola. Felkészítő: **Ormosi Katalin**); **Pásztor Vancsó Viktor** (Móra iskola. Felkészítő: **Tóth Mária és Lévai Csilla**) • **Mozgásművészeti kategória:** **Eszterlánc csoport** (Felkészítő: **Nagy Irén**); **Új Generáció** (Felkészítő: **Ulechla Gergely**); **Superfly** (Felkészítő: **Becker Enikő és Klima Ladányi Dorottya**); **Tettamanti Tamara** (Felkészítő: **Magyarné Tóth Andrea**) • **Képzőművészeti kategória:** **Örvendi Regina; Dobos Dávid; Pál Maja** (Széchenyi iskola. Felkészítő: **Jónásné Albert Erzsébet**); **Turányi Gergely** (Nagy Imre AMI Kölcsey-s tanulója. Felkészítő: **Dékányné Varga Krisztina**) • **Hangszeres zene:** **Tóth Dorottya** (fuvola. Felkészítő: **Hotzi Enikő**); **Tóth Noémi** (cselló. Felkészítő: **Juhász Zita**); **Szűcs Péter Máté; Wagner Zsuzsanna Katalin** (hegedű. Felkészítő: **Pausch Józsefné**); **Sulija Boglárka Anna** (hegedű. Felkészítő: **Várföldi Anna**); **Sallay Boglárka** (furulya) és a **Gede Eszter-Urbanics Kata duó** (oboa. Felkészítő: **Parák Jánosné**); **Gede Csenge** (klarinét. Felkészítő: **Dávid József**); **Bósz Mirkó** (zongora. Felkészítő: **Kovács Ágnes**); **Konkoly Gábor** (zongora. Felkészítő: **Axmán Péter**); **Romos Zsófia Liza** (magánének. Felkészítő: **Szalóki Zoltán Gáborné**) • **Felsőrs vers- és prózamondó verseny:** **Körmendi Hanna** (Móra iskola. Felkészítő: **Ruszcák Mónika**); **Hajdú Nikolett** (Arany iskola. Felkészítő: **Hamm Ágnes**); **Major Sasvári Bence és Magyar Anna Sára** (Kölcsey iskola. Felkészítő: **Majorné Szekeres Edit**) • **Alsós vers és prózamondó kategória:** **Bíró Boglárka** (Mátyás iskola. Felkészítő: **Rizmayer Katalin**); **Kubatov Korina** (Katona iskola. Felkészítő: **Busáné Marosi Ilona**); **Bukta Botond** (Kölcsey iskola. Felkészítő: **Pendli Erika**); **Halupka Dániel Tibor** (Mátyás iskola. Felkészítő: **Scherung Ferencné**)



fotó: Tóth Beáta

## Kedves szülők és gyerekek!

A csepeli **Montessori Mária Kétnyelvű Óvodánkba és Bölcsődénkbe** sok szeretettel várjuk jelentkezéseket a 2019/20-as nevelési évre. **Amit nyújtunk:**

- Kétnyelvű nevelés-oktatás egész nap (magyar-angol)

- Montessori-pedagógia
- Kiemelt tehetséggondozás
- Iskola-előkészítő (angolul és magyarul)

Jelentkezni az alábbi telefonszámon és e-mail címen lehet: **+36-20/352-0575; montessoriroda@gmail.com**

# Kielcei látogatás: kulturális programok, nagy sikerű fellépések

A kerület idén is megemlékezett a lengyel–magyar barátság napjáról. A négynapos programsorozatnak ez alkalommal Csepel testvérvárosa, Kielce adott otthont. A csepeli delegációt **Borbély Lénárd** polgármester, **Ábel Attila** és **Morovik Attila** alpolgármesterek képviselték. A kerület vezetőit a Csep' Jazz Dance és a Csepeli Öregtáncosok Együttese is elkísérte a rendezvényre.

A négynapos látogatás során változatos programok fogadták a küldöttséget. Részt vettek a lengyel állami levéltár kiállításának megnyitóján. Az azt követő gálán pedig **Borbély Lénárd** polgármester átvette a lengyel–magyar barátságot szimbolizáló zászlót, mely a következő év szervezőjét, házigazdáját illeti. A delegáció szentmisét hallgathatott meg a kielcei bazilikában. Részt vettek Bartók Béla mellszobrának ünnepélyes avatásán, de ellátogattak a Légios sportcsarnokba is, ahol a legjobb magyar és lengyel ifjúsági kézilabda-csapatok játszottak.

A delegáció részéről a Csep' Jazz Dance és a Csepeli Öregtáncosok Együttesének fellépései tették sokszínűbbé a programot. Az állami zeneiskolában és a kielcei táncházban tartott előadásuk óriási sikert aratott, méltón képviselték hazánkat.

A Csepeli Öregtáncosok Együttesének vezetője, **Somogyvári Imre** lapunknak elmondta, próbálták minél színesebbé tenni a repertoárt, főként erdélyi és kis-magyarországi, például székelyföl-

invitálták őket. Bár egy vírusfertőzés beárnyékolta az utolsó napokat, ennek ellenére kellemesen érezték magukat, szép élményekkel tértek haza.

A Csep' Jazz Dance együttes tagjai a versenyeken már megszokott koreográfiákkal léptek színpadra. Csoportos, kiscsoportos és szólóprodukciókat is bemutattak. „Nagyon jól éreztük magunkat, színvonalas volt a rendezvény, fantasztikusan szerepeltek a gyerekek, a közönség vastapssal fogadta őket” – mondta el **Hodonszky Júlia** nívódíjas táncpedagógus. „Büszke vagyok a gyerekekre, hisz fizikálisan és mentálisan is jól bírták a terhelést, magas színvonalon teljesítettek, a vírusfertőzést is átvészelték. Ugyanakkor köszönettel tartozom a csepeli önkormányzat delegációjának és a polgármester úrnak, hogy orvosi se-



Csepeli Öregtáncosok

gítiséget biztosított számunkra, a kórházi kezelésre szoruló kislányt ellátták, így nem kellett az egész csapatnak még egy napot kint töltenie” – tette hozzá **Hodonszky Júlia**.

**Nehéz Orsolya** a Csep' Jazz Dance tagja, a Jedlik Ányos Gimnázium 11. osztályos diákja is részt vett a programon. „Nagyon jól éreztem magam, szeretem a csapattal töltött időt. Bár a buszos utazás fárasztó volt, sikerült kipihennünk magunkat, megismerkedhettünk Kielce legszebb pontjaival. A látogatás legizgalmasabb része mégis a fellépés volt. Jó érzés volt színpadra lépni, egészen más volt a hangulata, mint a versenyeknek. A közönség szeretettel fogadott minket, büszkeséggel töltött el, hogy kíváncsiak ránk és tetszett az előadásunk.” • TK



Csep'Jazz Dance

# Hírek a csepeli iskolákból

## Konferencia iskolatitkároknak

Szakmai konferenciát szervezett a Dél-pesti Tankerületi Központ, ahol az aktuális kérdések, feladatok mellett az iskolatitkároknak szóló segítségnyújtás volt a cél. Mindezt olyan ismeretek és tapasztalatok bemutatásával, amelyeket az iskolatitkárok a munkavégzésük során hasznosíthatnak, hatékony módszerekkel és eszközökkel gazdagodhatnak.



A konferencia programja, témái voltak:

- Mit jelent a GDPR az iskolatitkári munkában?
- „Külső szemmel” – Nyitott Tankerület
- KRÉTA – iskolatitkár szemmel
- „A jó modor ajtókat nyit – Etikett a modern világban”

## Álláshirdetés:

A Dél-pesti Tankerületi Központ működési területére tanácsadó és karbantartó munkatársat keres. Érdeklődni a



1212 Budapest,  
Bajcsy-Zsilinszky u. 59/A  
Tel.: +36-1/795-8211  
delpest@kk.gov.hu  
www.kk.gov.hu/delpest



## „Passzold vissza, tesó”

A Jane Goodall Intézet világméretű kampányához – Passzold vissza, tesó, avagy mobiltelefonokkal a csimpánzokért és gorillákért – Csepelen elsőként az Eötvös József Általános Iskola csatlakozott. A Királyerdő szívében kialakított gyűjtőpont lehetőséget ad arra, hogy az iskola portáján elhelyezett dobozba kerülhessenek a már nem használt mobiltelefonok. „A mobiltelefonok előállításához szükséges ércet, a koltánt Afrikában, veszélyeztetett fajok, például gorillák és csimpánzok élőhelyén bányásszák. Az erdők kivágását szeretnénk megfékezni, így most elhatároztuk, hogy ezeket a mobilokat újrahasznosítás céljából összegyűjtjük” – vallja az iskola közössége.

A zárt dobozokban összegyűjtött használt telefonokat a Jane Goodall Intézet partnere, a Csepelen működő Inter-Metal Recycling Kft. veszi át újrahasznosításra. A mobilok egy zárt láncolaton keresztül kerülnek feldolgozásra, így a készülékeket nem lehet eltulajdonítani, a bennük lévő adatokat megszerelni.

„Minden egyes cselekedet számít. Minden nap, minden ember tehet a változásért.” – Dr. Jane Goodall

06-1/795-8210-es telefonszámon lehet. Ezenkívül a köznevelési intézményekbe asztalos és festő-mázoló munkatársat is keresnek. **Bővebb információ: 06-30/832-2120.** Mindkét telefonszám munkaidőben hívható.

# Budapesti futóbajnokság

Egy héttel a kerületi verseny után nevedszer rendezték meg Csepelen a Budapesti Mezei Futóbajnokságot a Kis-Duna-part kiráymajori szakaszán. Összesen 1470-en adták le nevezésüket, 57 általános és középiskola képviseltette magát a bajnokságon.

A II. korcsoport több mint 130 lányversenyzőjének 1500 métert kellett teljesíteniük, az V. és VI. korcsoportos fiúk már 4000 métert futottak.

Csepelt három csapat képviseli a gödöl-

Az első csapat versenyrajtját Morovik Attila alpolgármester indította el



foto: GM

## Sportlövészet

Több érmet is szereztek a magyar sportlövők az észéki junior légfegyveres Európa-bajnokságon. A harmadik napon a fiú légpuskás csapat arany-

érmes lett, soraiban a mindössze 15 esztendő **Török Ferenc**el, aki a Csepel Lövész Egylet sportolója.

Az Európa-bajnokságot egy háromfordulós versenysorozat előzte meg, s a csepeli sportoló a három válogatóversenyen nyújtott teljesítményével biztosította helyét az utazó csapatban.

A fiú légpuskás csapatok elődöntőjébe jutott, **Klenczner Márton**, **Pekler Zalán** és **Török Ferenc** összeállítású együttes már az alapver-

selező országos döntőn. Továbbjutottak a Széchenyi iskola IV. korcsoportos fiú versenyzői és a Jedlik Ányos Gimnázium V. és VI. korcsoportos lánycsapatai. Ezenkívül a döntőben futhat majd az egyéni IV. korcsoportban második helyezést elérő **Babinyecz Anna**, a Kazinczy iskolából.

További érmeiket szereztek még az Arany János és a Kazinczy iskola tanulói. „Külön köszönöm az önkormányzat és a Csepeli Öttusa és Vízisport Egyesület támogatását, valamint **Hajdu Imre**, **Szeberényi Tamás** és **Fehér Gábor** kollégáim segítségét. Örömmel mondhatom, hogy a sportszövetség részéről is felvetődött az ötlet, hogy akár az országos rendezést elvállalhatjuk a jövőben” – mondta el **Jenei János** főszervező, a kerületi testnevelési munkaközösség vezetője. • AZS

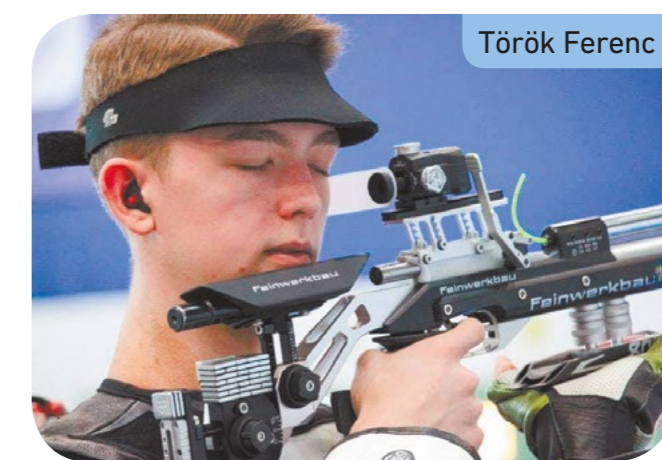


senyben toronymagasan a legjobban teljesített, ami előrevetítette egy esetleges aranyérem megszerzését is. A fiúk aztán nem is okoztak csalódást, előbb a németeket, majd a döntőben az oroszokat is legyőzték, így végül Európa-bajnokok lettek!

Az egyéni versenyszámok alapversenyében a legjobb eredményt elérő magyar versenyzőként a csepeli sportoló az előkelő 4. helyen jutott be a nyolcas döntőbe. A fináléba jutott versenyzők között **Török Ferenc** a legifjabbnak számított, így már az

is hatalmas fegyvertény volt, hogy kiharcolta a döntőbe jutást. A fináléban végül a 6. helyen végzett, ami mindenképpen kiemelkedő teljesítmény, különösen úgy, hogy komoly nemzetközi tapasztalata korábban nem volt.

• Csepel Lövész Egylet



Török Ferenc

**BUDAPEST IN YOUR POCKET!**

**FREE!**

More info on <http://app.guideme.hu>

Available on the App Store | Google Play

**guide.me** BUDAPEST

powered by **BUDAPESTINFO POINT**

**EVERY INFO** in one place

BUDAPEST MAP, NEWS & TOPLISTS PLACES & TOURS



## EGYHÁZI ÉLET

Hamvazószerda  
a Szentföldön

Három évvel ezelőtt egyik barátnóm eljutott Izraelbe. Kíváncsian és csodálkozva hallgattam beszámolóját, majd hittanórákon a nagybőjt, nagyhét, húsvét eseményeit tanítva örömmel mutattam a gyerekeknek fotóit, elmesélve, hogy ezek a barátnóm képei, aki ott járt! Kicsit úgy éreztem, én is ott lehettem vele, de mindig úgy gondoltam a Szentföldre, mint elérhetetlen úti célra.

Az Úristen azonban másképp gondolkodott: februárban Kertész Péter atya az egyik szentmise előtt ezzel fogadott: „Szeretném hozzásegíteni magukat, hogy eljuthassanak egy szentföldi zárandoklatra március első hetében!” A döbbenet nem maradt el... És folytatódott abban a nyolc napban is, amit negyvenkettő-magunkkal, Péter atya lelki vezetésével kísérve a Szentföldön tölthetünk kollégánommal, Simonné Hollósi Daniellával együtt.

Nagybőjt van, a lelki csendesség, az önmagunkba nézés, a húsvétra készülés időszaka, melyet idén a Szentföldön kezdhettünk meg. Hamvazószerdai szentmisénk Betlehemben, a Pásztorok Mezején volt, ott, ahol a pásztorok megtudták az angyaltól, hogy megszületett a Megváltó. Furcsa és meginđító ott hallani a nagybőjti bűnbánatra hívó mondatot: „Emlékezz ember, hogy porból vagy és porrá leszel!” Előző napon láttuk Jeruzsálemben Jézus szenvedéseinek helyszíneit és a Szent Sírt, most pedig ott álltunk, ahol az Isten ebben az emberi „porban”, testben való megjelenését hírül adja az angyal. „Ugyanazt a lelkiületet ápoljátok magatokban, amely Krisztus Jézusban volt. Ő (...) az Istennel való egyenlőséget nem tartotta olyan dolognak, amelyhez föltétlenül ragaszkodnia kell, hanem kiürítette magát, szolgálai alakot öltött, és hasonló lett az emberekhez. Külsőjét tekintve olyan lett, mint egy ember. Megalázta magát és engedelmessékedett mindhalálig, mégpedig a kereszthalálig” (Fil 2,5-8) Sztancsikné Losonci Tímea r. k. lelkipásztori munkatárs

Miért lehet veszélyes  
a digitális világ?

Az Emberi Erőforrások Minisztériuma és az Új Nemzedék Központ kezdeményezésére elindult a Digitális Immunerősítő Program (DIP), melynek fő célja, hogy a diákok játékos formában ismerkedjenek meg a tudatos internethasználattal, a digitális világ veszélyeivel. A program része egy többállomásos roadshow-sorozat, melyet március 26-án a BKSZC Weiss Manfréd Szakgimnáziuma, Szakközépiskolája és Kollégiumában rendeztek meg. Az eseményen részt vett – többek között – **Borbély Lénárd** polgármester is.

Az egész napos programon a szakemberek filmvetítéssel, látványos színpadi műsorokkal és interaktív standokkal hívták fel a fiatal

lok figyelmét a közösségi média és az adathalászat veszélyeire, az online tudatosságra, a személyes identitás védelmére és a technikai felkészültség fontosságára. A több mint száz szakértő bevonásával kialakított Digitális Immunerősítő Program azt is bemutatja, mekkora károkat okozhat az internetes zaklatás, milyen könnyű feltörni egy Facebook-profil. A diákok maguk is kipróbálhatják, milyen etikus hackerként tevékenykedni, tesztelhetik, mennyire erős a digitális immunrendszerük, játékos formában tapasztalhatják meg, milyen félrevezető lehet a hangulatjelekkel történő kommunikáció, ugyanakkor többet tudhatnak meg a digitális védelem lehetőségeiről is. • PE



## Felhívás

A Csepeli Városkép Kft. az 1944-es csepeli bombázások 75. évfordulójának alkalmából állandó kiállítást rendez. Várják azok jelentkezését, akik elszen-

vedői, túlélői a légitámadásoknak. Jelentkezni lehet a Csepeli Helytörténeti Gyűjtemény elérhetőségein (telefon: 278-2747, e-mail: helytorteneti@csepeli-varoskep.hu).

A nyugdíjasok hajókirándulása évek óta a legnépszerűbb kerületi programok egyike. Április 4-én, az idei első turnus is remek hangulatban telt.

A sétahajó fedélzetén ezúttal is élő zene szórakoztatta a vendégeket, a napsütéses időben sokan gyönyörködtek a budapesti panorámában. A nyugdíjasokat **Borbély Lénárd** polgármester köszöntötte, **Morovik Attila**

Jó hangulatban telt az idei  
első hajókirándulás

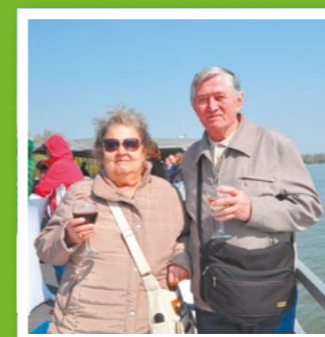
alpolgármester is részt vett a hajózáson. A mintegy háromórás programot az önkormányzat támogatásával ezúttal is a Csepeli Városkép Kft. szervezte. Idén még három hajókirándulás lesz, a legközelebbire május 8-án kerül sor. • PE



**Kovács Gyuláné, Tóth Gellértné, Thomas Károly, Mendrei Nándor:** „Nagyon szeretjük a hajókirándulásokat és minden olyan programot, ami fiatalon tart. Rendszeresen járunk táncolni, tornázni, a táncversenyre is jelentkeztünk. Rengeteg programot szervezünk négyesben. A hajókirándulás után még ellátogatunk Puszta-vacsra is.”



**Lesku Mihályné** párjával, **Molnár Mihállyal** érkezett a kirándulásra. „Imádom Budapestet, Angyalföldön születtem, voltam Egyiptomban, Párizsban, de a Dunánál nincs szebb. Szívesen jövünk a hajókirándulásra, próbáljuk felfedezni azokat a programokat, ahol társaságra találhatunk.”



**Pach Ottó** és **Bartók Istvánné:** „Tavaly is voltunk a hajókirándulásra, mindig kellemesen érezzük magunkat, ezért örömmel jelentkeztünk újra. Szabadidőnkben imádjuk táncolni, a nyugdíjasklubokban keressük az ilyen jellegű programokat, de szívesen megyünk a strandra is.”



## SÓTERÁPIA NYUGDÍJASOKNAK

**INGYENESEN CSEPELEN**

SZERETNÉ EGÉSZSÉGÉT MEGŐRIZNI?  
CSEPEL ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁMOGATÁSÁVAL INGYENES HIMALÁJAI SÓTERÁPIÁN VEHETNEK RÉSZT A KERÜLETBEN ÉLŐ IDŐSEK!

**MOST 5000 FT ÉRTÉKŰ, 5 ALKALMAS SÓTERÁPIÁS BÉRLETET IGÉNYELHET INGYENESEN!**

Nem kell hozzá más, csak csepeli laccikártya és nyugdíjasigazolvány.

Az ingyenes sóterápia bérlet 2019. április 15-től igényelhető: a Csepeli Nyugdíjas Közösségi Házban (1214 Budapest, Kossuth Lajos u. 115.). Telefon: 1/278-0128. E-mail: nyugdijshaz@csepelivaroskep.hu

Összesen 1000 fő számára tudunk ingyenes bérletet biztosítani.

**Jelentkezzen hamar Ön is!**

www.soterapium.hu

A sóterápia helyszíne: Csepeli „Sóterápium” sóbarlang (1211 Budapest, Posztógyár u. 1.)

Sikerre hangolva

Szeretettel várjuk!

**Borbély Lénárd**  
Csepel polgármestere

INGYENES SÓTERÁPIÁS BÉRLET A CSEPELI ÖNKORMÁNYZATTÓL!

OSZTRÁK AUTÓJEL	... AND EGGS; SONKA, TOJÁSSAL	... SZOKÁS, LATIN EREDETŰ SZÓVAL	GYÖKÉR-KEFÉVEL SIKÁL	VELEMÉR HATÁRAH!	ÉSZAK, RÖVIDEN	...-BREAK; RÖVIDÍTETT TENISZ-JÁTSZMA	...-TURCA; TÖRÖKÖSEN (ZENE)	... KABANOVA; LEOS JANÁČEK OPERÁJA	KÉRDŐ-SZÓCSKA	RÁNTOTTA, TÁJSZÓVAL	BUDAPESTI EGYETEM NÉVBETŰI	ÖN, ÖNÖK NÉMETŰ	ÁBÉCÉNK UTOLSÓ ELŐTTI BETŰJE	ÉN, ..., Ó, MI, TI, ŐK	JÓ ÉTVÁGYŰ, NAGYEVŐ, NÉPIESEN	A ZÁR (CSUK) ELLENTÉTJE	A JAPAN PÉNZNEM ANGOL NEVE	
MEGFEJTÉS, 1. RÉSZ																		E
EGÉSZINKÉK MEGFEJTÉS, 2. RÉSZ					BECÉZETT ILONA FAFÜVŐS HANGSZER				BEC. ÉLIÁS MEGFEJTÉS, 3. RÉSZ				FEJÉR MEGYEI FALU PUDVÁS (RETEK)					
NÖVÉNY-EVŐ HAL				VMILYEN-NEK MUTAT VÍZBEN TISZTÍT									AZ UDVARON HELYRAG, -NÁL PÁRJA					
1000. RÓMAI SZÁMMAL	BÁNK BÁN KISFIA NÉPIES "KÉZI" MÉRTÉK					INDULAT-SZÓ (ajnye) SZÁNTÓ-ESZKÖZ						SVÁJCI ÍRÓ (CLAUDE) RÓMA VÁROSRESZE					AMPER, RÖVIDEN TÉLI CSAPADÉKFELE	
INTÉZŐ BIZOTTSÁG, RÖV.		SZABAD-KÖMÜVES PÁHOLY SZÁGULD					PÁRIZSI SZ. MÁR (ane) OPERAI BETÉDAL										DOROG HATÁRAH! FR. ÍRÓ (ROBERT)	
FELSŐ VÉGTAG			HOSSZÚ IDEIG KERTI HÁZIKÓ				EGYI BARIKÁDOT SZÉTSZED		KÖTSZER-ANYAG LELKI KARAKTER					LONDONI MÁJUSI HÁROM, OLASZUL				
HIBÁZTAT, FELELŐSÉ TESZ			AUTÓ TÜRÁZÁSRA NEM SZABAD, SÓTI!										TEHER, RÉGISEN KISKABÁT, TÁJSZÓVAL					
ÁRENGEMÉNY NAGYBANI VÉTELKOR						ETIKETT, JÓ MODOR SZÉKI ...; MADÁRFAJ						ÓVATOSAN SZALAD PEST M.-I KÖZSÉG						
RÖVID, CSATTANÓS KARCOLAT					INGATAG, BIZONYTALAN BERLINI TIZENEGY!								AZ EGYIK IGEIDŐ ANNÁL LEJEBB					
TOLDALÉK, ALAP-SZÓHOZ JÁRULHAT		ROMÁN PÉNZEK PÁLYAUDVAR, RÖV.					OKLEVELES, RÖV. INNEN MÁSHOVA		ZÖREJ, LÁRMA A LANTÁN VEGYELE					EGRI SE, RÖV. BABA KÖSZÖNÉSE				
SZINTÉN, UGYANCSAK		VIRÁGPOR A MŰLT IDŐ JELE															ÓSLÁP SZÉLEH! A TONNA JELE	
	S																	SPANYOL AUTÓJEL

A helyes megfejtést beküldő felnőttek az Egy szelet Csepel című könyvet nyerhetnek. **(A gyerekrejtvényt következő számunktól folytatjuk).** Beküldési határidő: 2019. április 22.

**Sorsoltunk!** A március 27-ei skandináv rejtvényt nyertese: László Dominik 1212 Budapest, Kikötő utca. A gyerekrejtvényt nyertese: Józsa Alexandra Lilla 1213 Budapest, Puli sétány. Nyereményük egy-egy 1000 forintos Libri utalvány, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át hétfőtől csütörtökig 8 és 16 óra között (Csete Balázs u. 15.). **Gratulálunk!**

**ÁLDOTT HÚSVÉTI ÜNNEPEKET KIVÁNOK SZERETETTEL:**

*Németh Szilárd*  
NÉMETH SZILÁRD  
HONVÉDELMI MINISZTER-HELYETTES

## Németh Szilárd: így főzök én Szűzermék juhtúrós-sonkás-medvehagymás rakott krumplival



### Hozzávalók:

- 3 db szűzpecsenye
- 50 dkg juhtúró
- 30 dkg szeletelt Fekete-erdő sonka
- 1,5 kg krumpli
- 2 tojás
- 2 dl tejszín
- 4 dl tej
- 10 dkg vaj
- 1 csokor friss medvehagyma
- olívaolaj
- só, bors, liszt

### Elkészítés:

A szűzpecsenyét borsozzuk, sózzuk, majd kérget sütünk rá, aztán zsupsz be a 180 fokosra előmelegített sütőbe lefóliázva, 30 percre. A krumplít nagyon

vékony szeletekre vágjuk, a kivajazott tepsibe rakjuk, jöhet rá sonka, majd juhtúró, krumpli, és így tovább, amíg van az alkotóelemekből. A vajból, tejfélékből, tojásokból, liszttel, sóval és a medvehagymával sűrűbb mártást főzünk, amit botmixerrel rendezünk le. Ennek java részét a rakott krumplira öntjük, és így a sütőben megsütjük. A maradék mártást hígíthatjuk, még továbbízeshetjük, tálaláskor a húshoz adhatjuk.

### PROGRAMOK, GALÉRIÁK

#### SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512  
Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1  
fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo  
Nyitvatartás: h-sz: 12-19; k-cs-p: 10-17; sz: 9-14

#### Gyerekeknek ajánljuk:

**Május 10-e, 10-10.45:** Kerekítő Mondókás Moka 0-3 éveseknek: játékos foglalkozás. Ősbeli játékok, mondókák hangszerjátékkal. A foglalkozást Farkas Katalin óvodapedagógus vezeti. A foglalkozások ingyenesen látogathatók regisztrált olvasójeggyel.

**Ingyenes diafilmkölcsonzés** Több mint 200 új mesediafilmmel várjuk a szülőket.

#### Felnőtteknek ajánljuk:

**Április 27-e, 10-12 óra:** Agytorna: Rejtvénykedvelők Klubja (9-99 éves korig). Szeretettel várunk minden játékos kedvű rejtvényfejtőt. Klubvezető: Fenyvesi Judit rejtvényfejtő

**Április 17-e, 17 óra:** EZ(O)KOS klub – Denke Ibolya spirituális pszichológiai tanácsadó, numerológus várja beszélgetésre a régi és új érdeklődőket.

**2019. május 22-e, 17 óra:** Helytörténeti esték: „A csepeli iparitanuló-képzés története”. A Weiss Manfréd Művekben színt a

kezdetektől volt tanoncképzés. 1949. április 30-án kezdte meg működését a WM Acél- és Féművek Nemzeti Vállalat keretében a megújított ipari tanuló képzés a MűM 1-es iskolában. Előadó: Széchényi Péter (Csepeli Helytörténeti és Városszeplő Egyesület)

#### Pódium! Közös színházlátogatás

A Pesti Magyar Színházban a Naptárlányok c. darabot nézzük meg. Jegyár: 2600 Ft/db, melyet a könyvtár nyitvatartási idejében lehet megvásárolni.

**20 óras (4 délelőtt) számítógépes tanfolyam idősebbek részére:** Tanfolyam díja: 2400 Ft + könyvtári tagság (2200 Ft) 70 év felett a tagság ingyenes, csak a tanfolyami díjat kell fizetni. A jelentkezés folyamatos.

A könyvtár minden rendezvénye ingyenes, várjuk szeretettel!

Minden kedden 10 órától **Kanaztacsata** kártyaklub

Minden hétfőn 16-18 óra között személyes **színházjegy-vásárlási** lehetőség. Novák Zoltánné Rózsa: novak.rozsa@gmail.com; 06-30/414-1684

**Adatbázisok** a könyvtárban: <http://www.fszek.hu/adatbazisok>.

**Használt könyvek kiárusítása:** minden könyv darabja 100 Ft. Kéthetente új köny-

vek! 70-féle folyóirat, internet, fénymásolás, nyomtatás!

**Kedves pedagógusok!** Várjuk az óvodás-csoportokat könyvtárbeutató és könyvtárháznál foglalkozásokra. Előzetes bejelentkezés: 276-3512

Ha ön még nem tagja könyvtárunknak, ne késlekedjen! Jöjjön el! 16 év alatt és 70 év felett a beiratkozás ingyenes! Egyéb díjakról érdeklődjön honlapunkon: [www.fszek.hu](http://www.fszek.hu), vagy személyesen, illetve a 2763-512-es telefonszámmon.

**A könyvtár április 19-én (péntek), április 20-án (szombat) és április 22-én (hétfő) ZÁRVA lesz!**

\*\*\*

#### CSILLAGTELEPI KÖNYVTÁR

Vénusz u. 2., a Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén, tel.: 276-8953, fszek2105@fszek.hu  
Nyitvatartás: h-sz-p 13-19, csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

**Társasjáték Klub:** a hónap minden első szerdáján, 14 órától, korhatár nélkül várunk minden játszani vágyó érdeklődőt! Klubvezető: Gubányi Gábor, a Délután Alapítvány munkatársa. Legközelebb: május 8.

**Kineziológiai Klub:** Kéthetente, szerda délután, 16.30-tól. Klubvezető: Novák Ágnes, kineziológus. Legközelebb: **április 17. Téma: Kihívások a családban, környezetünkben**

**Könyvtárbeutató:** Előzetes bejelentkezés alapján szeretettel várjuk az óvodás és iskolás csoportokat.

**Könyvjúdságok** kéthetente várják a kedves olvasókat!

**Ingyenes beiratkozási lehetőség** 70 év felettieknek és 16 év alattiaknak.

**Internethasználat.**

**További hírek, információk:**

Honlap: [http://www.fszek.hu/konyvtaraink/venusz\\_u\\_2\\_](http://www.fszek.hu/konyvtaraink/venusz_u_2_)  
[www.facebook.com/csillagtelepikonnyvtar](http://www.facebook.com/csillagtelepikonnyvtar)

\*\*\*

#### KIRÁLYERDEI KÖNYVTÁR

Szent István u. 230.  
[www.fszek.hu/szentistvan](http://www.fszek.hu/szentistvan)  
fszek2103@fszek.hu

Nyitvatartás: h-sz-p: 13-19; cs: 10-től 16 óráig

Kéthetente új könyvek. Friss folyóiratok folyamatosan érkeznek. A könyvtár állományából kivont DVD-k 100 Ft/db áron megvásárolhatóak.

**A könyvtár programjai:**  
**Horgolóklub:** minden csütörtök, 10 óra  
**Matematikkorrekpetálás** minden szerdán 15.30-tól.

**Meridiántorna:** április 18., május 2., 15 óra  
**Szemtorna:** április 18., május 2., 15.30  
**Gyógyító hangok:** április 17., 17 óra  
**Origamiklub:** április 15., 15 óra

Bővebb tájékoztatás a könyvtár honlapján: [www.fszek.hu/szentistvan](http://www.fszek.hu/szentistvan), vagy telefonon a 277-5278-as számon nyitvatartási időben.

\*\*\*

#### CSEPEL GALÉRIA

Csete Balázs u. 15., tel.: 278-0711

**Pálffy Katalin** szobrászművész Szeretet című kiállítása

\*\*\*

#### ERDEI ÉVA GALÉRIA

Király-Erdei Műhely, Csepel, Kondor utca 29., tel.: 234-2947; 06-70/209-9617  
e-mail: [kvaszny.erdeieva@gmail.com](mailto:kvaszny.erdeieva@gmail.com)

**Kapitány Julianna** kollázsai

### IMPRESSZUM A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik kéthetente 32 000 példányban

Felelős kiadó: Csepeli Városkép Kft., [info@csepeливaroskep.hu](mailto:info@csepeливaroskep.hu)

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15.

(Csepel Galéria), 1751 Pf. 28., tel.: 278-0711, [info@csepeливirmondo.hu](mailto:info@csepeливirmondo.hu)

A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.

Máger Judit főszerkesztő. A lapot készítették: Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Kecskés Dóra, Kis György, Kónya Gábor, Lass Gábor, Mezey László, Nagy Zita, Potondi Eszter

Nyomatja: Nyomatás: Lapcom Zrt. Cím: 9021 Győr, Újlak u. 4/A

Felelős vezető: a zrt. vezérigazgatója

Terjesztés: Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. Reklamáció: 278-0711

ISSN 2062-3585

Következő számunk április 25-én, csütörtökön jelenik meg.

A CSEPELI VÁROSGAZDA ZRT. HULLADÉKKEZELÉSI OSZTÁLYA FELVÉTELT HIRDET

### HULLADÉKGYŰJTŐ-UTCASEPRŐ MUNKAKÖRBE

**FELADAT:** Budapest XXI. kerület közigazgatási területén hulladékgyűjtői-utcaseprői, parkóri munkák végzése.

**ELVÁRÁSOK:** felelősségvállalás, önálló munkavégzés, megbízhatóság, terhelhetőség; minőségi munkavégzés

**MUNKAKEZDÉS:** azonnali munkakezddéssel

**FELVÉTELNÉL ELŐNYT JELENT:** Csepel helyismerete; Határozott fellépés; Józan életvitel

**AMIT KÍNÁLUNK:** hosszú távú, stabil munkahely; bejelentett 8 órás munkaviszony; jó munkahelyi légkör; jövedelem kiegészítő juttatás Cafeteria; munkavégzés a kerületen belül

**ÉRDEKLŐDNI** a Kovats.Csilla@varosgazda.eu, +36 1 276 5848 (236 mellék) illetve a Csepeli Városgazda ügyfélszolgálatán lehet.

...

A CSEPELI VÁROSGAZDA KÖZHASZNÚ NONPROFIT ZRT. ÚTKARBANTARTÁSI ÉS MŰSZAKI-ELŐKÉSZÍTÉSI OSZTÁLYA FELVÉTELT HIRDET

### ÚTKARBANTARTÓ KŐMŰVES ÉS ÚTKARBANTARTÓ SEGÉDMUNKÁS MUNKAKÖRBE

**FELADAT:** Budapest XXI. kerület, Csepel közigazgatási területén út- és járdaszegélyezés, betonozás, aszfaltozás, térkövezés.

**ELVÁRÁSOK:** 1-3 év szakmai tapasztalat; szakirányú végzettség (szakmunkásviszga) útkarbantartó kőműves munkakörben; útkarbantartó segédmunkás munkakörben végzettséget nem igényel; önálló munkavégzés, megbízhatóság, terhelhetőség; minőségi munkavégzés; büntetlen előélet

**MUNKAKEZDÉS:** megállapodás után azonnal

**FELVÉTELNÉL ELŐNYT JELENT:** hasonló munkaterületen szerzett gyakorlat; B,C,E kategóriás gépjármű vezetői jogosítvány; nehézgépkészítő jogosultság **AMIT KÍNÁLUNK:** hosszú távú, stabil munkahely; bejelentett 8 órás munkaviszony; változatos feladatok; szakmai fejlődési lehetőség; jövedelem kiegészítő juttatás Cafeteria

**JELENTKEZNI** lehet önéletrajzzal és bérigény megjelölésével a következő e-mail elérhetőségen: [balogh.viktoria@varosgazda.eu](mailto:balogh.viktoria@varosgazda.eu), vagy személyesen a 1215 Budapest, Katona József utca 62-64. sz. alatti telephelyen az ügyfélszolgálat 1. ablakánál. Az állásról további információ a 278-5843-as telefonszámon kérhető.

...

A CSEPELI VÁROSGAZDA ZRT. FELVÉTELT HIRDET

### KERTÉSZETI GÉPKEZELŐ, FŰNYÍRÓTRAKTOR KEZELŐ, KERTÉSZETI SZAK- ÉS SEGÉD MUNKÁS, PARKÉPÍTŐ, C-KATEGÓRIÁVAL RENDELKEZŐ SOFŐR, KŐMŰVES, KŐMŰVES SEGÉDMUNKÁS MUNKAKÖRÖKBE

**AMIT KÍNÁLUNK:** Hosszú távú, stabil munkahely, bejelentett 8 órás munkaviszony, szakmai fejlődési lehetőség, versenyképes jövedelem, kiegészítő juttatás: Cafeteria.

**FELVÉTELNÉL ELŐNYT JELENT:** Szakirányú végzettség, gépjármű vezetői jogosítvány (B, C kategória), szakmai gyakorlat

**JELENTKEZÉS:** Önéletrajz megküldésével a [park@varosgazda.eu](mailto:park@varosgazda.eu) e-mail címre várjuk, valamint **személyesen** leadhatja **ügyfélszolgálatunkon** (1215 Budapest, Katona József u. 62-64.) További információ: 06-1/277-7856

FOLYAMATOS AKCIÓK! %

# NÉZZEN BE HOZZÁNK, MEGÉRI!

1214 Bp. II. Rákóczi Ferenc út 277. (Csepel)

Nyitva tartás: Hétfő–Péntek 9–17-ig; Szombat 9–14-ig  
[www.pegabutor.hu](http://www.pegabutor.hu) Tel.: +36-30-160-74-64



Corfu szekrényisor



Kréta sarok



Boston fr. ágy



Egyedi konyhák!

Az egyedi bútorkészítési, -szerelési igényeket is teljesítjük. Bútorrendelés és -szállítás rövid határidővel.

**pega**  
bútor  
Budapest

[www.pegabutor.hu](http://www.pegabutor.hu)

1039 Bp. Hadrianus utca 9. Nyitva tartás:  
(Volt fitness terem helyén) Hétfő–Péntek 10–18-ig; Szombat 10–13-ig Tel.: +36-30-160-74-67

**DIEGO**  
SZŐNYEG • VINYL PADLÓ • LAMINÁLT PADLÓ  
FÜGGÖNY • TAPÉTA

**KÜLTÉRI MŰFŰ**

**BOMBA ÁR!**

**999**  
Ft/m<sup>2</sup>

**COMO**  
1,33 m széles



**Cocos padlószőnyeg**  
filc hátú, 4 m széles, 3 színben  
(szürke, barna színek 5 m-es szélességben is)



**Art szőnyeg**

120x170 cm 19.990 **13.390** Ft/db  
160x230 cm 34.990 **23.490** Ft/db  
200x290 cm 49.990 **33.490** Ft/db



**WOOD STEP**  
LAMINÁLT PADLÓ

**Standard Plus**  
7 mm laminált padló  
vintage tölgy, 2,467 m<sup>2</sup>/ 4.191 Ft/doboz

**2.299 1.699**  
Ft/m<sup>2</sup>



**Joy Dream**  
tapéta  
papír, 53 cm széles,  
10 fm/tekercs,  
377 Ft/m<sup>2</sup>

**3.999 1.999**  
Ft/tekercs



**FÜGGÖNY ANYAG TEKERCSEBEN**

Név: **SUPERSOFT** sötétítő függöny **1 999** Ft/m<sup>2</sup>

Kalkuláció: Ezt a függönyt tekercsből, helyben, hozzávetőleg az alábbi áron tudjuk megvinni:

**FÜGGÖNY** **ÁRZUHANÁS!** **-50%** **12000** Ft/db

**KÉSZFÜGGÖNYKÉNT**  
Előre gyártott panelfüggöny: **5990** Ft/db

Előre gyártott panelfüggöny: 140x270 cm

**Csepel, II. Rákóczi Ferenc u. 277.**

Tel: +36 (1) 278-01-09

Mobil: +36 (30) 437-88-20

Nyitva: H-P: 9-19, Szo: 9-17, V: 9-14

**SONOTERÁPIA**

**LÁBUNK VÉDELMEBEN AZ ÉRSZŰKÜLET, ÉRELMESZESEDÉS MEGELŐZÉSÉRE!**

**Fájdalom és mellékhatásmentes gyógymód a cukorbetegség szövödményei ellen is.**

**Doctor life láb nyirokmasszás gép! Mágnesoterápiás kezelések Szép kártya elfogadó hely**

medsono@prodive.hu AJÁNDÉKUTALVÁNY VÁSÁROLHATÓ!

1212 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 142. (Korzó üzletház)  
T.: 06-20-269-9599, 06-20-488-8599

## APRÓHIRDETÉSEK

## INGATLAN

**HALÁSZTELKEN** önálló helyrajzi számmal rendelkező, bekerített építési telek eladó. Építés estén 4 év illetékmentesség. Nagyon csendes helyen, távol a város zajától. Szabályos 36mx25m-es /900nm/ egyszintes telek. Közút az utcában. Ár: 5,9 mft. T.: 06-20-945-1214

**TÖRKÖN,** a Nyakas-hegyen 800 négyzetméterű gondozott, zártkertből átminősített kert eladó. Gyönyörű panoráma a zsámbéki-völgyre. A telek beépíthető. Jelenleg villanyház, garázs, toalett, szerszámház, vizesblokk van. Víz, villany be van vezetve. Több, mint 40 már termő gyümölcsfa van. Lár: 18 mft. T.: 06 70 375 91 73.

## SZOLGÁLTATÁS

**ALPIN** technikával favágást, gallyazást vállalok – akár szállítással is Pósa György: 06 70 296 32 31

**DUGULÁS**-elhárítás falbontás nélkül. Azások csőtörések megszüntetése. Központi fűtészerelés. Mosdók wc-ék, tartályok cseréje. Mindennemű vízvezeték szerelés. Munkáinkra garanciát vállalunk. Hívjon bizalommal. T.: 06 1 402 4330, 06 20 491 5089

**KERTÉPÍTÉS**-telekredezés! Metszés, permetezés, favágás, gyepesítés, térkövezés, kerítésépítés, terepredezés, egyéb kertészeti és kőműves munkák reális áron. www.telekredezés.hu, T.: 06 20 259 6319, 06 1 781 4021

**PARKETTÁS** kisiparos parketta, pvc, szőnyeg, vinil burkolási munkákat vállal. Tel: 06-30/9891-536

**MINŐSÉGI** Közös Képviselet. Elégedetlenek a jelenlegi kezeléssel? Szeretnének váltani 45 nap alatti? Díjmentes tanácsadás és ajánlat Szabó Máriaától 06-30/359-3976 tarsashazkezeles80@gmail.com

**MATEMATIKA**- korrepetálást vállal, általános és középiskolások számára, nyugdíjas programozó matematikus nő. 2000 Ft/óra T.: 06 70 335 7021

**GYERMEKFELÜGYELET** vállal, hétfőn vagy hétköznap este 18 óra után, SNI-st is, gyógypedagógiai asszisztens nő, 5 év gyakorlattal. 2000 Ft/óra. T.: 0670 511 93 50

**SZIGET** zár szerviz! Minden típusú zár javítása, cseréje olcsón, szakszereűen, garanciával! 06 70 701 7843, Javítás vagy csere esetén a kiszállítás ingyenes! www.szigetzarszerviz.hu

**NYUGDÍJAS** szücs bundák javítását, tisztítását vállalja 11 és 16 óra között. T.: 06 1 282 42 47

**FESTÉS**-mázolás-tapétázás kisebb munkák, kőműves javítások. Gipszkartonozás. Kovács Gergely T.: 06 30 5686 255

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk!  
Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben: hétfő, kedd, szerda 8.30-15.30.  
1215 Budapest., Csete Balázs u. 15., info@csepelihirmondo.hu



Minden kedves olvasónknak áldott, békés húsvéti ünnepeket kívánunk.

A szerkesztőség

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA  
HUMÁN SZOLGÁLTATÁSOK IGAZGATÓSÁGA

## JÁTSZÓHÁZ

II. Rákóczi Ferenc út 88-92. (bejárat a Szent Imre tér felől)  
Tel.: 226-1372; www.hsz21.hu; jatszohaz@hsz21.hu  
Nyitva tartás: h: 8-18; k-cs: 9-17; sz: 8-17; p: 8-13; szo: 9-12

## FOGLALKOZÁSAINK, SZOLGÁLTATÁSAINK

**Apró csodák (0-3 éves korig)** Kisgyermekes szülők beszélgetős csoportja. Kéthetente hétfőn: 10.00-11.00.

**Babamasszázs (1-10 hónapos korig)** A szülőket öt alkalomból álló tanfolyam keretén belül sajátíthatják el a masszázis alapfogásait. Kedd: 11.00-12.00.

**Szülésfelkészítő** Mindent a szülésről dúlával, egyéni és/vagy csoportos beszélgetés várandós édesanyják számára. Kéthetente hétfőn: 15.30-17.00.

**Tematikus foglalkozások (0-10 éves korig)** Kézműves foglalkozások, mozgásfejlesztés, mondókázás, tanácsadás egyéni és csoportos formában, szakképzett munkatársak vezetésével. Szombat: 9.00-12.00.

**Játszva angolul (5-10 éves korig)** Élmény központi angol nyelv oktatás a tematikus foglalkozások keretében. Szombat: 9.30-10.15 és 10.45-11.30.

**Fejlesztőpedagógiai szolgáltatás:** Pedagógiai fejlesztő foglalkozás, tanácsadás 5-16 éves korú gyermekek részére. Hétfő: 14.30-16.30; szerda: 8.00-13.00, 14.00-17.00.

**Szabad játékok és időszakos gyermekfelügyelet (0-16 éves korig)** A szülő-gyermek kapcsolatot erősítő játéktevékenység mellett a szülőnek lehetősége van gyermekfelügyeletet is kérni, legfeljebb 3 óra időtartamban.

## A Játszóház valamennyi foglalkozása ingyenes!

## Ahogy mi táncolunk!

A Királyerdei Művelődési Házban  
2019. április 27-én 16 órától  
ötödik alkalommal kerül  
megrendezésre a csepeli  
senior korosztály táncversenye.

Jöjjön el Ön is, és szavazzon  
a legjobb táncpárosra  
vagy egyéni szólótáncosra!

Rendezvényen fellépnek többek között:  
**Poór Péter, Molnár Buriska Edit,  
Kuti Kíra, Pál Attila, Kassai Gábor,  
valamint a 100 tagú cigányzenekar  
vezető prímásai**

Szeretettel várjuk a tánc kedvelőit!

Belépés ingyenes, jegyek átvehetők:  
Nyugdíjas Klub, 1212 Kossuth Lajos utca 115

A programváltozás jogát fenntartjuk.



**Királyerdei Művelődési Ház**  
1213 Budapest, Szent István út 230. • T.: 278-2747  
e-mail: kiralyerdeimuhaz@csepeivaroskep.hu  
www.csepeivaroskep.hu

## PROGRAMAJÁNLÓ

## KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. | Tel.: 278-2747 | Fax: 427-0341  
E-mail: kiralyerdeimuhaz@csepeivaroskep.hu

## CSEPELI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

**CSEPEL ÉS A GYÁR TÖRTÉNETE – állandó kiállítás**  
Szerda 8.00-14.30, péntek 14.00-18.00, szombat 9.00-13.00  
A belépés díjtalan!

## KIRÁLYERDEI TÁJHÁZ – NÉPRAJZI BEMUTATÓHELY

Díjmentesen megtekinthető szerda 8.00-14.30, péntek 14.00-18.00, szombat 9.00-13.00, vagy csoportok számára, egyéb előre egyeztetett időpontban.

## 1956-OS CSEPELI BÜSZKESÉGPONT (TAMARISKA-DOMB)

– állandó kiállítás  
Időpont: 2019. április 27., 10.00-16.00 óráig  
A tárlat díjmentesen megtekinthető.

## Május 4., 9.00-13.00

## BABA-MAMA ÉS TINI BÖRZE

A börzere asztalok bérelhetőek 1000 Ft, 1500 Ft és 2500 Ft-os áron.

## TANFOLYAMOK

## Aviva Torna

Gyakorlatosok, amelyek természetes módon rendezik a hormonális egyensúlyt. Május 11. szombat 9-13 óráig. Véghe Beáta 06 30 475 6498

## Gyerekekjoga

Paramhans Swami Maheswarananda eredeti jogrendszere. Segíti a gyerekek testi, lelki, szellemi fejlődését. Időpont: kedd 17.00-18.00. www.joga.hu, joga@joga.hu. Vezeti: Kun Ágnes Kiran 06 20 250 0431

## Jóga a mindennapi életben felöltötteknek

Időpont: kedd 18.30-20.00 Kun Zsuzsanna Kamla Devi (06 20 986 3337)  
szerda 8.00-9.30 Hajdú Zsuzsanna Sangam (06 30 462 1635)

## Latin Cardio Időpont: hétfő, szerda: 18.30-19.30

Vezeti: Borosné Szabó Csilla 06 30 999 0702

## Nordic Walking-sportgyaloglás oktatás

Időpont: április 16. kedd, 9.30

Érdeklődni lehet: Menyhértne Teri 06 30 313 3991

Hangfűrdő Tibeti hangtálak csodálatos hangjai és a gongok.

Időpont: április 13-án 10.00, április 4-én 18.30

Nyugdíjas klub Időpont: április 13., 15.00-19.00

Tanfolyamainkról bővebb információ: a 278-2747-es telefonszámon,  
kiralyerdeimuhaz@csepeivaroskep.hu

**ÁPRILIS 27-28-ÁN  
(SZOMBAT-VASÁRNAP) 10-18 ÓRÁIG**

**FESTMÉNY-  
KIÁLLÍTÁS  
ÉS VÁSÁR**

a Neves Kor-Társ Galéria rendezésében

A több, mint hétszáz bemutatóra kerülő kép a mai magyar festészet különböző irányzataiban készült a hagyományostól a modern stílusokig, az alkotások témáikban is szerteágazóak.

Királyerdei Művelődési Ház  
1213 Budapest, Szent István út 230. • T.: 278-2747  
e-mail: kiralyerdeimuhaz@csepeivaroskep.hu

A festmények részleteire is megismerkedhetünk.  
A Neves Kor-Társ Galéria szeretettel várja kiállítását.

## RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. | Tel.: 278-2757 | Fax: 277-5232  
E-mail: radnotimuhaz@csepeivaroskep.hu

## 2019. április 13., 9-13 óra

## GARÁZSVÁSÁR

Használt holmik cseréje, vására. Asztalbérlés elővetelben: 1500 Ft

## 2019. április 27., 10 óra

## SÉTA A MŰLTBA – BUNKERTÚRA

Látogatás a Csepeli Vezetési Pont Kiállítóhelyre. A program ingyenes, de regisztrációhoz kötött: radnotimuhaz@csepeivaroskep.hu

## TANFOLYAMOK

**ALAKFORMÁLÓ TORNA** hétfő: 19.00-20.00

**BODYART** hétfő: 19.00-20.00, csütörtök: 20.00-21.00

**CAPOEIRA ABOLICA** kedd: 18.30-19.30; péntek: 19.30-21.00

**CSEP JAZZ DANCE** Csoportbeosztás korosztályonként.

**GERINTORNA NYUGDÍJASOKNAK** kedd: 8.30-9.30

**GYMSTICK** hétfő, csütörtök: 20.00-21.00

**HALADÓ HASTÁNC** szerda: 19.00-20.30

**JÓGA A MINDENNAPI ÉLETBEN** kedd: 18.00-19.30

**KANGA-TRENING** péntek: 10.00-11.30

**KYOKUSHIN KARATE** kedd, csütörtök: 16.30-17.30

**LADY DANCE KEZDŐ** hétfő: 18.30-19.30

**LADY DANCE HALADÓ** hétfő, csütörtök: 19.30-20.30

**RINGATÓ** szerda: 9.30-10.00; 10.15-10.45, 11.00-11.30

**ZUMBA** kedd: 19.30-20.30; csütörtök: 19.00-20.00

**ÖNZETLEN MASSZÁZS** Ingyenes biomaszázs állapotfelméréssel, érkezési sorrendben. Kedd: 16.00-20.00

**KATTANJ A HÁLÓRA!** Ingyenes számítógép- és internethasználati tanfolyam. Szerda: 18.00-20.00

**MEGKEZDŐDÖTT A MŰVELŐDÉSI HÁZ KÖRÜLI PARK FELÚJÍTÁSA. AZ ESETLEGES KELLEMETLENSÉGEKÉRT ELNÉZÉSÜKET KÉRJÜK!**

Bővebb információ: www.csepeivaroskep.hu/radnoti

www.facebook.com/radnotimuhaz

## SZABÓ MAGDA KÖZÖSSÉGI TÉR

1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8. | Tel.: 355-4032  
E-mail: szm.iroda@csepeivaroskep.hu

## NYUGDÍJASOKNAK SZÓLÓ INGYENES PROGRAMJAINK

**ÉletTánc:** kedd: 9.00-10.30

**Hatha Jóga – megváltozott időpontban:** kedd: 10.00-11.00

**Jászat:** szombatonként 9.30-12.30 között az jászat nyugdíjasoknak

ingyenes, a részvétel regisztrációhoz kötött

**Kézimunka foglalkozás:** kéthetente pénteken 14.30-tól

**Örökifjak Táncklubja:** Sem előzetes táncudásra, sem partnerre nincs

szükség! Mozgás, öröm, forró hangulat, a tánc lépések tanulására kiváló

memória gyakorlat. Csütörtök 10.00-11.30

**Senior Társasjáték:** csütörtök: 9.00-10.00

**Tartásjavító gerinctorna:** nyak, váll, hát, derek fájdalom megelőzésére, péntek 14.45-15.45. **Hétfőn is 9.30-10.30!**

**Meridián torna – időpontváltozás:** csütörtök: 18.30-19.15

## TANFOLYAMAINK GYEREKEKNEK, FELNŐTEKNEK

**Has tánc (kezdő):** péntek 16.30-17.30. Előzetes bejelentkezés szükséges.

**Akrobatikus rock and roll:** kedd 16.45-18.00, csütörtök 17.00-18.15

**Sokszínű táncoktatás – középiskolásoknak:** kedd-18.00-19.00

**BLACK TOP Hip-hop táncokola:** szerda 18.00-19.00, péntek 19.00-20.00

**Hatha jóga:** kedd: 18.00-19.30

**Fashion dance (gyerekek):** kedd, csütörtök: 16.00-17.00 és 17.00-18.00

**Csepp-Csepel Néptáncgyűttes:** hétfő 17.00-19.00

**Kis-Csepel Néptáncgyűttes:** szerda 17.30-19.30

**Ritmikus gimnasztika:** hétfő, szerda 16.00-17.00 (alsó és felső tagozat)

hétfő, szerda 17.00-18.00 (alsó tagozat, haladó ovisok); kedd, csütörtök:

16.00-17.00 (alsó tagozatosok, haladó ovi); csütörtök: 16.00-17.00 (ovis torna)

**Tehetséggondozó ovis csoport – népijáték-néptánc:** hétfő: 17-17.45

**Wing-Tsun Kung-fu:** hétfő 19.00-20.30, csütörtök 18.30-20.00

**Sokszínű táncoktatás – középiskolásoknak:** kedd 18.00-19.00

**Zumba:** hétfő 18.00-19.00, szerda 19.00-20.00, péntek 17.30-18.30

**Jászat:** szombatonként 9.30-12.30 között

## KLUBOK

**Csepeli Mozgásérlelték Önálló Egyesülete**

Klubfoglalkozás, minden hónap harmadik péntekén 14.00-19.00 között.

**AA Klub:** szerda, 18.00-19.00

**Hangfűrdő:** 2019. április 12. 15.30

A Szabó Magda Közös Közösségi Tér Galériája szeretettel meghívja Önt, kedves családját és barátait

Végh Edit és Végh Péter  
MÁS TOLLÁVAL

címmel rendezett jubileumi kiállítás  
ünnepélyes megnyitására

**2019. április 12-én 18 órára**

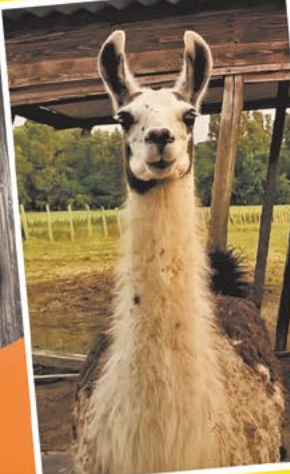
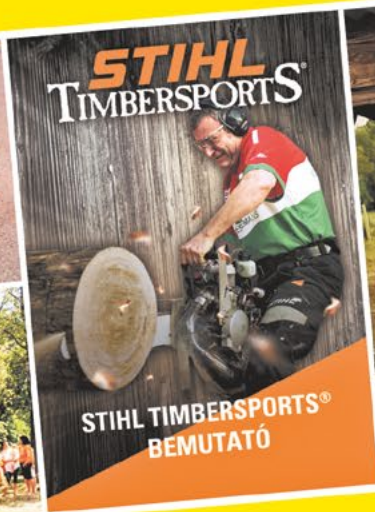


Megtekinthető: 2019. április 12-től 30-ig,  
hétköznapokon 9.00-19.00 óráig  
a Szabó Magda Közösségi Térben,  
1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8.



# Csepeli Május 1. retro szerda majális Daru-domb

- 10.00 Ukrajnai vendégművészek zenés, táncos műsora  
11.00 Jön Vuk, Süsü, a nagy ho-ho-horgász - az Egyszervolt Mesezenekar előadása  
12.00 Szemerey László bűvész és kiskutyái  
13.45 Stihl Timbersports csoport favágó bemutatója  
15.00 LGT emlékkoncert az Odeion Zenekarral  
(A szünetben sör-virsli verseny, jelentkezés aznap a helyszínen.)  
17.00 Pannónia lassulási verseny  
19.00 Fenyő Miklós élő koncert



Retro: keleti autók és motorok, régi használati tárgyak kiállítása  
Gyerekeknek: elektromos kisautók, mini vidámpark, lufihajtogató bohóc,  
arcfestés, állatbemutatók, lovagoltatás  
Játékok: érzekek világa játékpark, a Csepeli Öttusa és VSE lézertövészet pályája  
Gasztronómia: sültkolbász, virsli, pusztaburger, zalai dödölle, marhapörkölt,  
lángos, kürtőskalács, sütemények

A rendezvényre a belépés díjtalan, mindenkit szeretettel várunk!  
A programváltoztatás jogát fenntartjuk!